



# Ulldecona



Revista Mensual d'Informació Local

SETEMBRE 1981 — 3ª EPOCA — NUMERO 19



*Honorable Sr. Vice-President  
del Parlament de Catalunya*

**ISIDRE  
MOLAS I BATLLORI**

*Pregoner  
de la Festa Major  
d'Ulldecona 1981*

**REINA DE LA FESTA MAJOR**



**Srta. M<sup>a</sup> CARME  
ESCOTO i FIBLA**

Hijos de **MATAMOROS** S.L.

ARTICULOS DE LIMPIEZA  
BROCHAS Y PINCELES  
ESCOBAS - CEPILLOS  
LAVASUELOS



C/. Amposta, 1 - 5 - ☒ 10 - ☎ Despacho (977) 72 02 63

ULLDECONA (Tarragona-España)

ELECTRODOMESTICOS  
INSTALACIONES Y MONTAJES  
DE ELECTRICIDAD Y FONTANERIA



TIENDA / OFICINAS -- Major, 86  
ALMACEN - Murada de Baix, 50 - Tels. 72 03 60 - 72 02 56

ULLDECONA



Muebles **murach**

1.500 m.<sup>2</sup> d'exposició de mobles de  
tots els estils

ESTOCS A PREUS MOLT  
INTERESSANTS

MURADA DE BAIX, 52 -- TELEFON 72 03 23 -- ULLDECONA

## SALUTACIO

*Com cada any Ulldecona es disposa a celebrar les festes de la seva patrona, la Verge de la Pietat. Com cada any Ulldecona es disposa a celebrar la seva Festa Major. Una festa repetida any a any, però sempre diferent, sempre nova. Una festa que expressa allò que de continuïtat, fidelitat i tradició té sempre tot poble i allò que de renovació, canvi i creació té també sempre tot poble. Tot poble, país o nació.*

*Aquesta festa col·lectiva de l'estiu uneix en el goig i l'alegria a tothom. Es tot un símbol. Un poble que sap gaudir i fer sempre noves les seves festes és un poble creador, viu, fort. Té el futur a les seves mans.*

*Amics d'Ulldecona, fem Festa Major!*

*Isidre Molas i Batllori*

# SALUTACIO DE L'ALCALDE



Benvolguts ulldeconencs:

El nom d'ULLDECONA darrerament sona prou —i el que és més important sona bé—.

Hem tingut recentment visitants molt il·lustres, que recull el testimoni gràfic: President i Consellers de la Generalitat, Governador Militar i d'altres Autoritats, President i Vice-President de la Diputació, Conseller de Cultura de la Generalitat.

Altres visites pràctiques de Tècnics de RENFE, RTVE, S. Geològic MOPU, etc.

Alguns dels fruits del treball de la Corporació que presideixo comencen a veure's: Local provisional per als Jubilats; Importants obres de tot tipus al complexe Escolar: Pre-escolar, EGB i Col·legi de BUP; Nous terrenys per instal·lacions esportives; Millores a les Carreteres de Generalitat i Diputació (falten acabar-ne algunes); Servei i cotxe de vigilància nocturna; Nou Retén i altres dependències a la Casa de la Vila; Obres al Cementiri; Millora del Servei d'aigua potable,... Als Barris, además de la restauració a fons dels dos Cementiris, nou enllumenat públic, pista i jocs infantils, carreteres,...

Estan en marxa obres importants: Repetidor de RTVE (amb La Sènia), Sondejós del MOPU, Ampliació Plaça Ermita, Protecció Pintures, Reparació camins (juntament amb la Cambra). Està ja en impremta La Història d'Ulldecona, del fill del poble Alberto Ferré. Començaran aviat el Pas Subterrani i la Carretera d'Alcanar. En un altre ordre de coses, les Entitats treballen en els diferents aspectes que els hi són propis, i així tenim que la Comunitat de Regants té aprovat l'Acabament del Pantà, factor bàsic de desenvolupament del nostre poble.

Hi han més coses previstes. I noves peticions a la Diputació, Ministeri de Cultura, Generalitat... No ens cansem de demanar.

Al nostre nivell, petit, elemental, de poble, l'Ajuntament s'esforça per crear unes bases de convivència, una certa il·lusió i treball de futur.

Però ara és l'hora de la Festa. Festa a la Verge de la Pietat. Festa que l'Ajuntament coordina, però que porten a terme des de la Comissió de Festes els joves —i els no tan joves— que treballen a dintre de les Entitats del poble.

Novament Pregoner destacat: Isidre Molas, Vice-President del Parlament, i il·lustres Autoritats que ens han promés la seva assistència.

La nostra Festa ja s'exporta: el 27 d'Agost, la "Paella d'Ulldecona", sortint del seu marc natural, anirà al Poble Espanyol de Barcelona, oferida per l'Associació de Ciència Regional als congressistes internacionals assistents al XXI Congrés Europeu de la Regional Science Association.

Enguany la nostra Festa també sona.

Que la Festa ens sigui bona: per als forasters i per als fills d'Ulldecona.

De tot cor us ho desitja el

vostre Alcalde  
Jaume Antich i Balada

---

---

## PARLEM AMB: JAUME ANTICH DELS PROJECTES IMMEDIATS

Sembla com si les Festes, foren moment oportú per revisar l'any passat, però preferim preguntar-li al Sr. Alcalde, Jaume Antich i Balada, sobre els Projectes immediats.

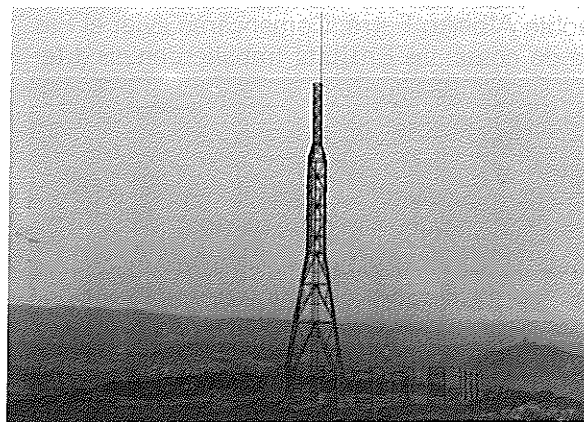
— Com està la plaça de l'Ermita?

— Fent-se, o més ben dit, iniciades ja —al fi— les obres de la Plaça pròpiament dita, on además de guanyar terreny de plaça, s'aprofita també com a cisterna, magatzem i waters que tanta falta fan els dies en que tot el poble va a l'Ermita. Aquestes obres que possiblement seran llargues i costoses, completen les ja iniciades abans. I que han estat possibles, gràcies als ajuts de la Diputació i del Govern Civil, además lògicament de les aportacions municipals.

— Què hi ha del pas subterrani i de l'enllaç amb la carretera d'Alcanar?

— El pas subterrani diu Renfe que el començarà al Setembre. Pot tardar "algo" més, però començarà. En quan a l'enllaç de la carretera d'Alcanar amb la carretera de Vinaròs per davant del Calvari, la Diputació té aprovat dintre dels seus Pressupostos la consignació necessària. Espero que pugue començar abans d'acabar l'any.



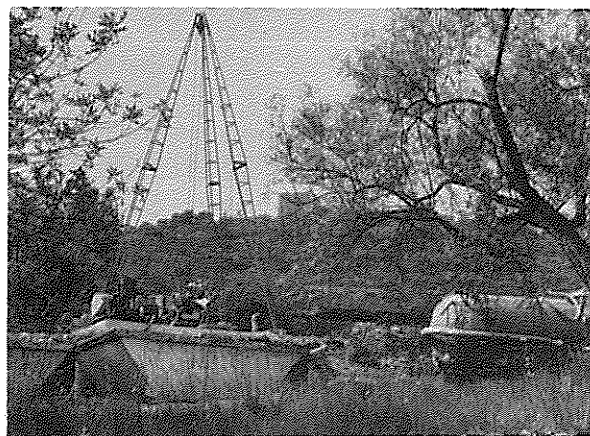


— Per què s'està fent un nou repetidor de TVE, i quan s'acabarà?

— Em sembla molt bé aquesta pregunta. Al seu dia, l'Ajuntament va fer el repetidor existent al Castell, que ha anat prou bé, però que té uns costos de manteniment i sobretot que si un dia hi ha una avaria important s'haurà de substituir amb un cost molt elevat.

En canvi, el nou Reemissor de RTVE és de RTVE i això vol dir que els costos de manteniment i avaries aniran a càrrec d'ells, i además quan s'bagi de posar un nou canal el posaran ells. Inclús ara els costos de la torre, valla, caseta, equips, etc. són tots a càrrec de RTVE. El que hem aportat els Ajuntaments d'Ulldecona i La Sènia —proporcionalment al nombre d'habitants— ha estat el camí i la llum.

Sobre l'acabament, et puc dir que estan la torre i la valla fetes, que el camí també està fet, i la llum està contractada. Penso que quan després de les vacances es posen a treballar seriament, s'acabarà aviat.



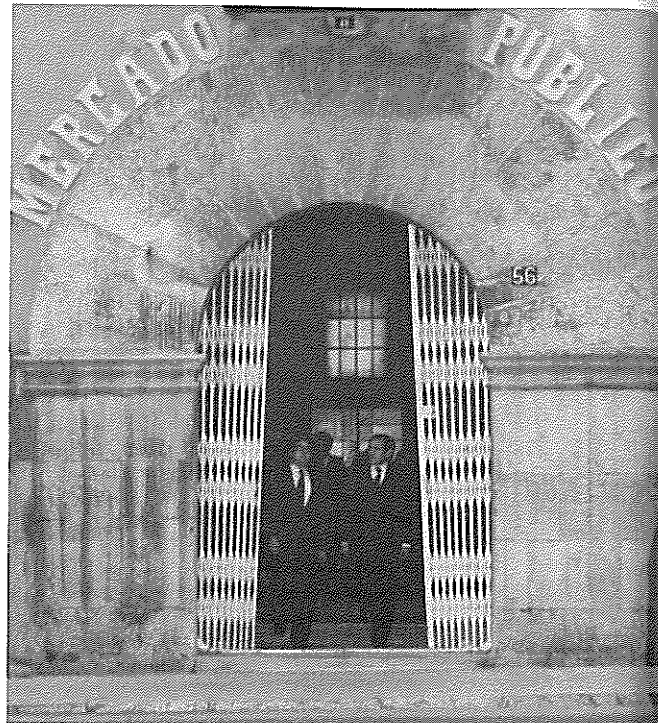
— Com està el Servei d'aigua potable?

— Ja es va comentar a la passada revista que aquest estiu anem prou bé, suposo que gràcies a la consciència de tots, i a l'esforç nocturn en la reparació d'avaries.

En quan al sondeig del MOPU no ha estat prou bo, i per lo tant al Setembre començaran un nou sondeig a un altre lloc. Un cop sabut el resultat es decidirà sobre el pou i el dipòsit.

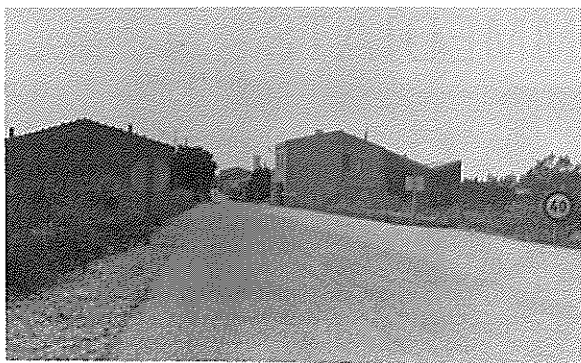
— Què ens pot dir de la futura Casa de Cultura al Mercat vell?

— La Diputació ha complert les paraules del President i Vice-President i ha inclòs al seu Pressupost partida suficient per fer el Projecte i la primera fase de consolidació. Estem pendents de la visita de l'Arquitecte redactor del Projecte, a qui donarem —com és lògic— tota la pressa possible. Crec que abans d'acabar l'any es podrà veure "algo" en marxa.



— Què hi ha de nou en camins i carreteres?

— Camins, s'ha fet amb la Cambra i amb subvenció de la Diputació, la restauració del camí de la sèquia de la Foia, i es farà el Lligallo de Sant Jaume des de la carretera de La Sènia cap amunt. Hi han altres camins previstos a més llarg plaç.



Carreteres de la Generalitat, además del pont de Renfe i els accessos que s'estan acabant, se'ns ha promès la supressió de les voreres (bordillos) però per a l'any vinent.

Carreteres de la Diputació, además de la carretera d'Alcanar, s'està "arreglant" ja la de Valentins, i possiblement també se'n faran d'altres.



— Com està la Història d'Ulldecona? Quan sortirà al carrer completa?

— Està ja acabada d'escriure i en impremta. S'està preparant degudament ja que al ser la primera història completa es procura que surti el millor possible en tots els sentits. Espero que estigui al carrer abans de Nadal.

— I lo de les obres a l'escenari del Teatre Municipal?

— Sobre això de moment el que hi ha és una petició al Ministeri de Cultura, per a restaurar l'escenari del Teatre Municipal acollint-nos a una Convocatòria de subvencions. Cas de concedir-se la mateixa, l'Ajuntament aportaria una part i el Ministeri la resta. Esperem que sigui així i es pugue completar la restauració ja feta del Teatre Municipal.

— "Algo" més per acabar?

— En projecte moltes, però prefereixo parlar quan ja siguin realitat immediata.

A. D.

## LA TRINCA

Toni, Miquel Angel, Josep Maria.

Josep M<sup>a</sup> Mainat casat amb R<sup>a</sup> M<sup>a</sup> Sardà.

Són de Canet de Mar. Fa dotze anys que canten. Van començar l'any 1969.

Actuacions arreu dels Països Catalans.

Van començar com a un grup informal per a distreure els turistes que fidelment arriben a la platja tots els estius carregats de divises i broncejadors.

En aquell temps Josep Maria tocava el saxo, Miquel Angel la bateria i Toni la guitarra. Després van anar introduint alguna cançó pròpia amb molta «conya» i ritme burxeta. Després els discos i l'èxit

En el seu cas han coexistit una sèrie d'elements que han mantingut fresc el tipus d'humor amb el qual van llançant els seus missatges.

Porten ja uns cinc espectacles musicals i algunes produccions teatrals.

Fan cançó d'humor i crítica política, són un grup sarcàstic, són amics de gatzara i gresca, hi ha qui diu que la Trinca escandalitza.

La lletra d'algunes cançons és de M<sup>a</sup> Aurèlia Capmany i J. Vidal Alcober, Jaume Picas, Terenci Moix.

Porten una gran orquestra, puix que els músics són autèntics mestres de música, tenen molts anys d'experiència i han passat per altres grups i conjunts orquestrals.

Es riuen de tot i de tots: situacions socials, polítiques...

La Trinca i Pavesos són diferents i responen a móns diferents. La Trinca fa crítica política i Pavesos fan música-holl i comèdia musical.

Tenen un humor català molt arrelat, amb un estil molt personal, molt propi, molt assumit i també molt desbaratat. «Un home diria que en l'humor, com en tantes altres coses els catalans juguen molt a allò del tot o res. I així quan ens posem a riure res no ens atura». La Trinca en les seues grolleries i referències no tenen cap mena de malícia, simplement fer riure i crear humor. Cantar, divertir, parodiar, riure's. Són conflictius i agressius. Cançó desllorigada, grollera coses dites en segona intenció.

Arranjaments i direcció musical: Francesc Burrull.

Gravaran un disc menut en portuguès.

# PROGRAMA DE LA FESTA MAJOR 1981



## DIJOURS, DIA 3

Com a prelude de la Festa:

A les 23 hores: Al Cinema Victòria, actuació del sensacional conjunt LA TRINCA.

## DISSABTE, DIA 5

A les 9 hores: Acte de marcar i repartir el lloc per als "Carafals" de la Plaça de Bous. Seguidament, construcció dels "Carafals".

A les 10 h.: "X CONCURS DE DIBUIX RAPID", obert a tots els nens de la Vila, organitzat pel Centre Cultural.

L'exposició dels dibuixos es farà a l'antic convent de les Carmelites.

A les 10 h.: Torneig d'ESCACS (AJEDREZ), a la Sala de Dalt del Bar del Teatre Municipal amb participació de dos potents equips.

Està previst que el lliurament de premis sigui a partir de les 13 hores.

A migdia: Repic de campanes i encesa de coets anunciant el començament de la FESTA MAJOR D'ULLDECONA 1981.

A les 16,30 h.: Triangular d'HANDBOL (BALONMANO), a la Pista Poliesportiva del Club Jovenut entre els equips d'ALCANAR, LA CAVA i el CLUB JOVENTUT ULLDECONA.

A les 22 h.: Cercavila a càrrec de la Banda Local de Música pels carrers de la Vila.

A les 23 h.: Des de l'Ajuntament i fins al Teatre Municipal, desfilada de la Reina i Pubilles de les Festes, Autoritats i membres de la Comissió de Festes, acompanyats per la Banda Local de Música.

Al Teatre Municipal Pregó de la FESTA MAJOR 1981, pronunciat per l'Honorable Sr. Vice-President del Parlament de Catalunya, ISIDRE MOLAS I BATLLORI.

A continuació i a la Pista Poliesportiva del Club Jovenut, extraordinària revetlla popular dedicada a tot el poble, amb l'actuació del conjunt "ESTRELLAS DEL JAZZ".

## DIUMENGE, DIA 6

A les 9 hores: "VIMOTO-CROSS VILA D'ULLDECONA", organitzat pel Moto-Club Ulldecona, amb participació de pilots en les categories Junior i Senior. Aquesta prova es realitzarà com de costum al circuit "Aumar", situat a la partida "Aubelló". Es previsible que s'acabi cap a les 14 hores.

ULLDECONA — SETEMBRE 1981 — Pàgina 8

A les 10,30 h.: Missa solemne que les Esclaves oferiran a la Verge de la Pietat, amb assistència de les Autoritats. La Capella Parroquial, sota la direcció del mestre Obiol, cantarà la Missa de Ribera.

A les 11 h.: Concurs social de TIR AL COLOMI, al Camp dels "Terrés" (nous terrenys esportius), organitzat per la Societat de Caçadors d'Ulldecona.

A les 12,30 h.: Inauguració de les següents exposicions:

— A la Sala d'Exposicions de la Caixa d'Estalvis Provincial de Tarragona, Exposició de Pintura de l'artista local: JOSEP M<sup>a</sup> VERICAT ESTELLE.

— A l'antic convent de les Carmelites, hi hauran tres Exposicions:

\* De FOTOGRAFIA, organitzada pel Centre Excursionista. Es projectarà l'Audiovisual "PIC CARLIT, Andorra".

\* Del Concurs de DIBUIX RAPID, organitzat pel Centre Cultural.

\* D'ARTESANIA i TREBALLS MANUALS fets pels membres del Club Sant Lluç.

A les 17 h.: Al Camp Municipal d'Esports, Partit de Futbol de la "màxima" entre el C.F. SANTA BARBARA i el C.F. ULLDECONA.

A les 19 h.: Al Teatre Municipal, actuació per primera vegada a la nostra Vila del renombrat ESBART SANT CUGAT.

A les 22 h.: Novena i Solemne Processó dels "Farolets" per l'itinerari de costum.

A les 24 h.: Bou de foc i exhibició de vaquetes.

## DILLUNS, DIA 7

A les 10,30 hores: Festival Popular Infantil, al Passeig de l'Estació, organitzat pel Centre Cultural i el Club Sant Lluç.

A les 11 h.: A la Sala de Dalt del Teatre Municipal, eliminatòries del II Campionat de Festes de PING-PONG, organitzat pel Club de Ping-Pong.

A les 17 h.: Exhibició de bestiar boví.

A les 23,30 h.: A la Plaça de l'Església, típic Ball de "MANTONS DE MANILA".

A continuació, a la Sala de Dalt del Teatre Municipal, s'oferirà una recepció a les parelles.

## DIMARTS, DIA 8 DIA DE LA MARE DE DEU

A les 10 hores: Torneig de BILLAR local en categories: Lliure, Bandes cuadro i Tres Bandes, al local del Club de Billar, c/. Roger de Flor.

A les 10,30 h.: Sortida de la III CAMINADA POPULAR, des de la Plaça de l'Església, Categories: infantils, individuals (masculina i femenina) i per equips. (Infantil: fins a 14 anys). Hi hauran Trofeus per als guanyadors i refresc per als concursants.

A les 11 h.: A la Sala de Dalt del Teatre Municipal, eliminatòries de Ping-Pong.

A les 17 h.: Exhibició de bestiar boví.

A les 23 h.: Al Teatre Municipal es representarà l'obra de Dario Fo, "MORT ACCIDENTAL D'UN ANARQUISTA". Cinc mesos al Teatre Regina de Barcelona. "Autèntic teatre popular, on la riallada és més que segura" (La Vanguardia).

## DIMECRES, DIA 9

A les 10 hores: CURSA CICLISTA INFANTIL, organitzada per la Penya Ciclista Montsià, al Passeig de l'Estació.

A les 10,30 h.: Concurs social de TIR AL COLOMI, al Camp dels "Terrés" (nous terrenys esportius), organitzat per la Societat de Caçadors d'Ulldecona.

A les 11 h.: A la Sala de Dalt del Teatre Municipal, eliminatòries de Ping-Pong.

A les 17 h.: Exhibició de bestiar boví.

A les 19 h.: Al Teatre Municipal, Montatge teatral "SAFRANORIA", a càrrec dels "Pimpinelles" amb entrada lliure per tothom.

A les 23 h.: A la Pista Poliesportiva del Club Jovenut, gran Ball Popular a càrrec del conjunt "ORQUESTA FLORIDA".

## DIJOURS, DIA 10

A les 10 hores: Final del II Campionat Local de BILLAR, al local del Club Billar, c/. Roger de Flor.

A les 10,30 h.: Festival Popular Infantil, a la pista del Mercat Vell, organitzat pel Centre Cultural i el Club Sant Lluç.

A les 11 h.: A la Sala de Dalt del Teatre Municipal, eliminatòries de Ping-Pong.

A les 17 h.: Exhibició de bestiar boví.

A les 18 h.: BALL TIPIC INFANTIL, al Passeig de l'Estació. Sortida des de l'Ajuntament.

A les 23 h.: Al Cinema Victòria, Sensacional actuació del renombrat conjunt "MONDRAGON". Completarà els "PAPILLON".

## DIVENDRES, DIA 11 DIADA DE CATALUNYA

A les 9,30 hores: Cercavila pels carrers del poble a càrrec de la Banda Local de Música.

A les 10 h.: Gran "INDOOR-TRIAL", organitzat pel Moto-Club al recinte de la Plaça de Bous.

A les 11 h.: A la Sala de Dalt del Teatre Municipal, eliminatòries de Ping-Pong.

A les 17 h.: Exhibició de bestiar boví.

A les 18 h.: Cercavila a càrrec del Collectiu Teatral "CAN BOTER". Sortida des de l'Ajuntament, per anar convocant els infants fins al lloc on s'oferirà l'espectacle "PARADA DE PISTA".

A les 21 h.: TROBADA de Bandes de Música, desfilant pels carrers del poble, acabant al Teatre Municipal, on s'oferirà un petit CONCERT.

A les 23,30 h.: Al Cinema Victòria, grandiosa actuació de "ELS PAVESOS". Completarà el conjunt EUROPA.

## DISSABTE, DIA 12 DIA DE LES CARROSSES

A les 10 hores: Acte de desmontar els "Carafals".

A les 11 h.: Final del II Campionat de Festes de PING-PONG, a la Sala de Dalt del Teatre Municipal.

A les 13 h.: Al Passeig de l'Estació, concentració de Colles Sardanistes per iniciar l'aplec de Sardanes, amb la Cobla REUS.

A les 15,30 h.: Match de BILLAR entre el VINA-ROS i l'ULLDECONA al local del Club Billar, c/. Roger de Flor.

A les 18 h.: Al Passeig de l'Estació, extraordinària DESFILADA DE CARROSSES fetes per les Entitats de la Vila, amb l'acompanyament de Bandes de Música i Majorettes.

Itinerari: Plaça Mercat Vell, Murada de Dalt, Calvari, Mar, P. Estació, Berenguer, Major, Mar, P. Estació. Seguidament:

Gran CONCURS DE SARDANES, puntuable per al Campionat de Catalunya, amb actuació de la Cobla "REUS".

A les 23 h.: Al Cinema Victòria, gran vetllada amb la famosíssima "SALSA DE VERANO" i el conjunt "CANELA FINA".

## DIUMENGE, DIA 13 DIADA DE L'ERMITA

A les 10,30 hores: II PUJADA Ciclista a l'Ermita, organitzada per la Penya Ciclista Montsià. Final de la Volta: a migdia a l'Ermita de la Pietat.

A les 11 h.: Missa solemne a l'Ermita. La Capella Parroquial, sota la direcció del mestre Obiol, cantarà la Missa de Perossi.

A les 14 h.: Repartiment de la típica "PAELLA".

A les 22 h.: Al Passeig de l'Estació, gran actuació del Grup d'Havaneres "FAMILIA PICAROL".

A les 23,30 h.: Castell de focs al Passeig de l'Estació, anunciant l'acabament de la Festa Major d'Ulldecona 1981.



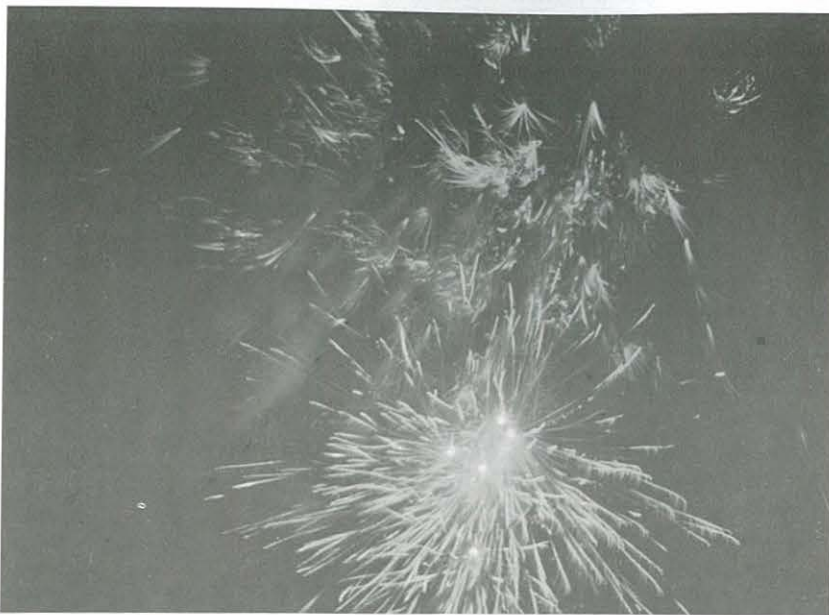
# UNA XERRADA AMB JOAN DOMENECH

## President de la Comissió de Festes

Com se presenten les Festes Majors d'enguany?

Lo donar una opinió anticipada de les Festes, és aventurat, "pos" lo resultat mai es pot previndre del tot. Són massa els factors que influeixen en elles i m'atreviria a dir que ningú en aquests moments pugué preveure la participació dels Ulldeconencs, doncs aquesta és la finalitat del nostre treball, i el desig de que per uns dies tots ens oblidésem un poc d'aquest "ajetreado ir y venir", i que un cop finalitzades ens quede el grat record d'haver viscut en alegria i harmonia lo que amb la participació de molts hem preparat.

De totes formes recordant l'inici i preparació del programa de festes per la Comissió i les entitats o els seus representants diria que, salvant circumstàncies insalvables poden ser sumament atractius tan a nivell



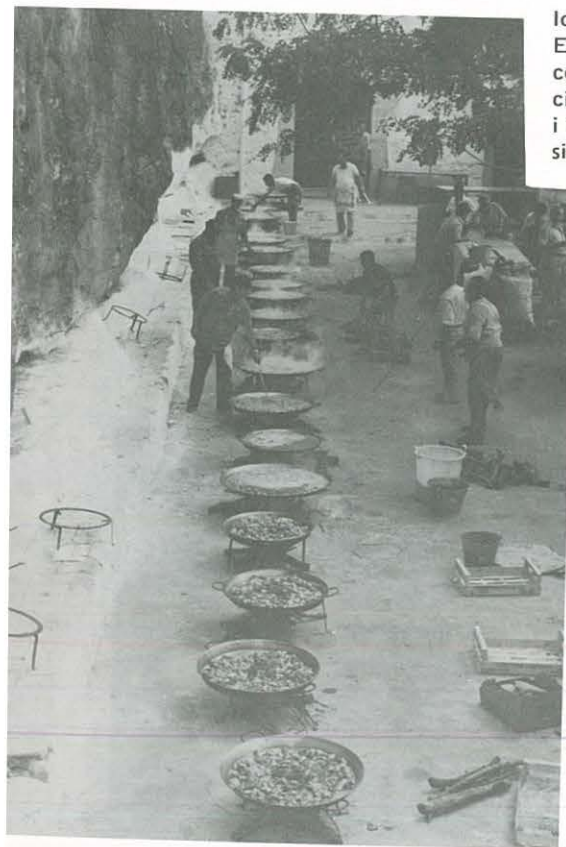
local com comarcal, doncs la diversitat d'actes i espectacles atrauran a la nostra població un número considerable de visitants.

Com han col·laborat les Entitats de la Vila?

La col·laboració de les entitats locals, es dona des del primer dia. Es admirar, felicitar i tenir molt en compte, doncs el treball d'elaboració del programa és molt complexe i fins diria que no fàcil, seria impossible dur-lo a terme sinó fora per la

labor desinteressada de moltes persones, tan pels factors humans i material com econòmic que representaria el fer-ho sense la seua col·laboració.

La participació de tantes persones, comporta que abans de sonar el primer coet de festes, siguessen ja gran part del poble los que vivim les festes, encara que les entitats tinguén subvencions per als seus actes, la seua labor i treball és molt meritori i fins puc dir sacrificat.



Com se nombren les pubilles i elecció de la Reina?

Cada entitat aporta una representant que ells han elegit prèviament, després se celebra una vetllada de ball, on són totes les pubilles que es presenten al públic assistent i aquest per votació popular eligeix la Reina de Festes. Lo compte de vots ho fan els propis acompanyants, que seran els que les acompanyaran el dia del Pregó de la Festa Major.

Va ser conflictiu el sorteig de carafals?

No és conflictiu el sorteig dels carafals, però sí problemàtic donat la gran concurrència de persones que volen carafal. L'any passat tots els carafaleros es van posar d'acord i es van conformar amb la dimensió o espai que va resultar de dividir el contorn de la plaça per tots els inscrits enguany espero que més o menys sigue igual.

Diguem dos o tres actes, els més bonics de la Festa Major?

Crec que ho seran la majoria, però per a mi los que més realç donen a la Festa, i que abarquen més participació popular són: El Pregó de la Festa Major, La Diada de l'Ermita i la desfilada de les carrosses.

Per acabar vol dir "algo" més?

Sí, que desitjo a tots els Ulldeconencs i forasters que ens visiten amb motiu de la Festa Major, que ho passen lo millor possible i col·laboren per al millor desenvolupament de la Festa, que puguésem celebrar-les en pau, harmonia, alegria i cordialitat, res més i BONES FESTES.

Moltes gràcies!

— Novetats més importants?

Estem una mica condicionats per la situació econòmica i no caben grans possibilitats de disponibilitats, però diria que la novetat tant artística com cultural serà la celebració del CONCURS DE SARDANES, valder per al Campionat de Catalunya, amb la participació de moltes "Colles" que vindran de tot el Principat. També la I Trobada de Bandes de Música, que es farà l'11 de Setembre un altre espectacle nou serà el que oferirà l'Esbart de Sant Cugat dirigit i creat pel renombrat coreògraf Salvador Melo, amb actuacions en el Palau de la música de Barcelona, concursos Internacionals, gires per Europa i Amèrica, aquestes poden ser algunes de les novetats d'enguany.

Quins actes culturals tenim enguany?

Citaria els concursos, exposicions, exhibicions esportives, organitzades per les entitats de la Vila, que segueixen donant un elevat nom cultural a la nostra Ulldecona.

Quins actes populars hi han previstos?

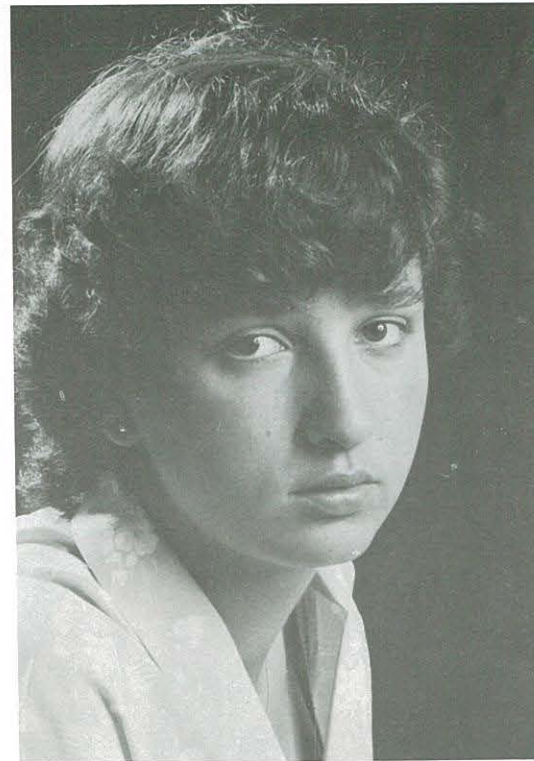
Jo, diria que quasi tots seran populars, hi haurà revetlles a l'aire lliure, espectacles infantils, teatre, i altres contractats per les entitats que seran assequibles a tots els públics, doncs amb l'adquisició del Tíquet surtirà realment econòmic. Tindrem actuació de la "Trinca" dels famosos "Mondragón" els Pa-



## PUBILLES DE LES ENTITATS



**Srta. Mª CARME ESCOTO i FIBLA**  
REINA DE LA FESTA MAJOR  
1981



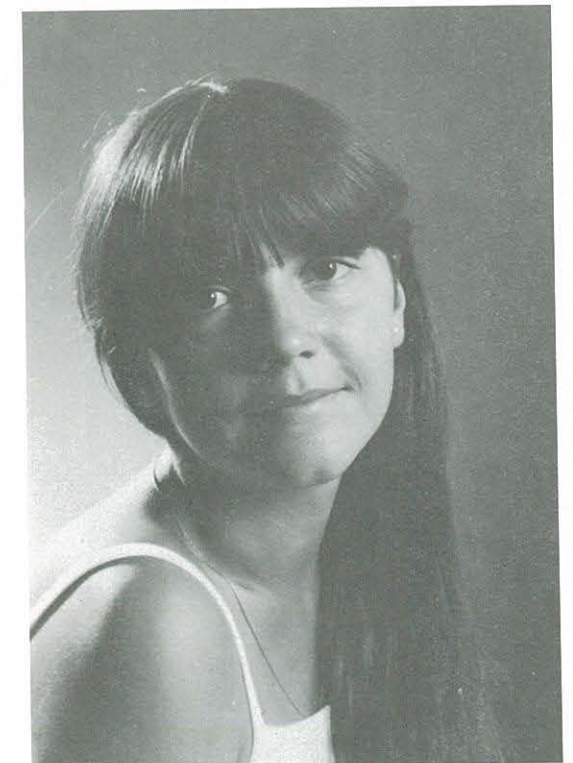
**Srta. Mª DOLORS SERRA i MATEU**  
(Orfeó Ulldeconenc)



**Srta. TINA VIDAL i RIBA**  
(Club Billar)



**Srta. CRISTINA VIDAL i FERRE**  
(Societat de Caçadors)



**Srta. NURIA SANJUAN i AUBA**  
(Club de Futbol)

# PUBILLES DE LES ENTITATS



Sta. M<sup>a</sup> TERESA ROVIRA I SEGARRA  
(Agrupació Sardanista)



Srta. IRENE RAGA i NAVARRO  
(Moto-Club)



Srta. M<sup>a</sup> JOSE PASALAMAR i PASALAMAR  
(Centre Cultural)



Srta. JUANITA FORCADELL i ADELL  
(Penya Ciclista)



Stra. M<sup>a</sup> CARME CASTELL i CARBO  
(Club Joventut)



Srta. M<sup>a</sup> JOSE CASTELL i VIDAL  
(La Passió)

Srta. TERE  
CASTELL i VERICAT  
(Germandat de Loreto)



Srta. M<sup>a</sup> JOSE BADIA i VIZCARRO  
(Club Sant Lluç)



Srta. ROSITA CALLARISA i BEL  
(Club Escacs)





Srta. M<sup>a</sup> JOSE MILLAN i TALLADA  
VALENTINS



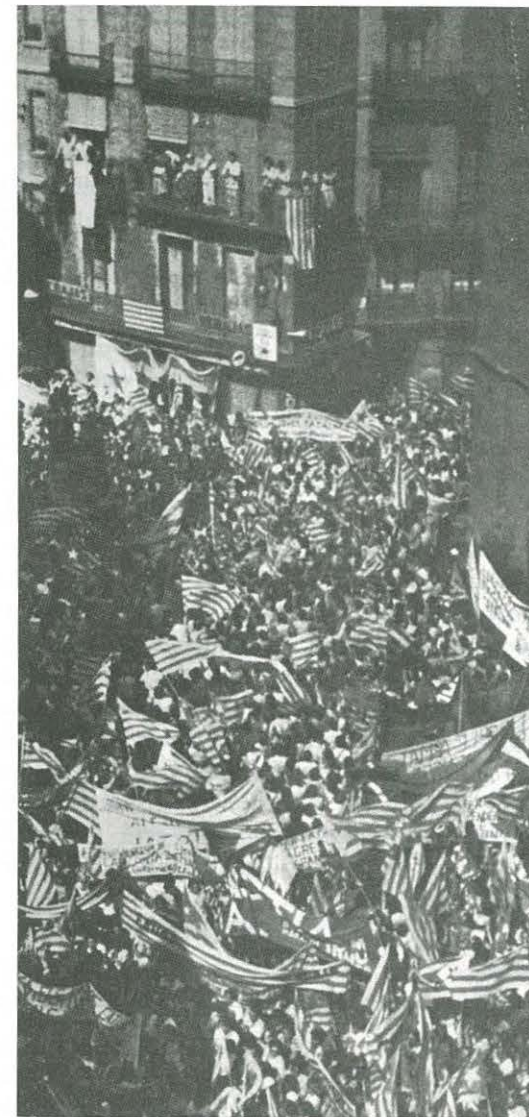
Srta. PEPITA VERGE i ANDRES  
CASTELL



Srta. ENCARNA SALES i VILALTA  
SANT JOAN DEL PAS



Srta. M<sup>a</sup> CARME BORDES i ORTIZ  
VENTALLES



Rafael Casanova i Antoni de Villarroel,  
Figures de la Diada

*Fa estrany, però és un fet, que importants sectors dels nostres conciutadans ignoren o saben només confusament el contingut històric de l'onze de setembre. Caldria que allò tan indefinit que anomenem el poble en tingués un esment més precís que no el duguéssim a associar exclusivament Casanova i Villarroel a dos carrers de Barcelona.*

L'onze de setembre del 1714, com tothom sap o hauria de saber, s'esdevingué la capitulació de Barcelona davant els exèrcits espanyols i francesos en un dels darrers episodis, i el més famós de la Guerra de Successió a la corona d'Espanya. El Principat, com els regnes de València i de Mallorca, havia pres partit a favor de l'arxiduc Carles d'Àustria contra Felip de Borbó, duc d'Anjou. Havent estat conquerides per aquest gairebé totes les places fortes de Catalunya al llarg de molts anys de guerra, només Barcelona s'engatjà en una resistència aferrissada que motivà l'admiraació de tot Europa. Assejada la ciutat des del 25 de juliol del 1713, resistí fins al cap de tretze mesos i disset dies els embats dels exèrcits comandats per James Fitz-James, duc de Berwick. Havent estat proclamat

emperador d'Àustria, Carles abandonà Barcelona a la seva sort, Rafael Casanova, conseller en cap, dirigí la resistència amb els seus consellers, i el mariscal Antoni de Villarroel assumí el comandament militar de la ciutat, que durant aquells mesos impedí l'entrada d'unes forces enemigues deu vegades superiors.

Rafael Casanova i Comes, nat a Moià vers 1650, era advocat de professió. Elegit conseller terç de Barcelona el 1706, ja en plena guerra, fou nomenat ciutadà honorat per Carles III —l'arxiduc—, que el 1711 esdevindria Carles VI d'Àustria. Membre d'una junta secreta de cinc prohoms per tal d'estudiar les proposicions defensives de Villarroel el 1713, el 30 de setembre d'aquell any assolí el càrrec de conseller en cap, és a dir, de primer magistrat del municipi barceloní, que duia aparellat el de coronel de la milícia ciutadana —companyies i batallons dels gremis—, altrament dit regiment de la Coronela. Per raó de les circumstàncies, era també cap del govern de Catalunya en funcions. Sota la seva signatura feia constar, literalment: Conseller en cap, coronel i governador. Home de patriotisme fervent però no exaltat, serè i polític alhora, la seva lucidesa li féu veure que calia no esperar cap miracle, i proposà l'obertura de negociacions el 3 de setembre; però hagué de sotmetre's al parer general, i el respectà amb coratge fins al final. L'assalt definitiu a Barcelona comença a quarts de cinc de la matinada de l'11 de setembre: a les set, Casanova havia pres la bandera de Santa Eulàlia, molt reverenciada, i amb el seu seguici anà cap al baluard de Sant Pere disposat a continuar la lluita cos a cos. Cap a dos quarts de vuit caigué ferit per una bala que li travessà la cuixa; conduït al convent de la Mercè, examinà les condicions de capitulació que li portà Salvador Feliu de la Penya, conseller segon, i les acceptà a contracor; hom el féu passar per mort i, després de la rendició fou dut a la casa del seu sogre, a Sant Boi de Llobregat. El 1719 una amnistia li retornà els béns confiscats i li permeté de tornar a exercir d'avocat a Barcelona. Retirat amb el seu fill a Sant Boi, hi morí el 3 de maig del 1743, a més de vuitanta anys, i és enterrat a l'església parroquial d'aquella població. No morí, doncs —com molta gent creu—, a l'assalt, però el seu coratge i patriotisme el feren protagonista de la jornada; el seu gest honorà tots els antics consellers en cap, dels quals Casanova fou el darrer. Cal afegir que mai no usà la partícula "de" davant el cognom, com erròniament li ha estat atribuït després.

Antoni de Villarroel i Peláez era català, nat a Barcelona el 1656, fill de pare castellà i mare asturiana, molt vinculats a Catalunya, Militar de carrera, visqué molts anys fora de Catalunya i participà en nombroses accions bèl·liques. Filipista al començament, amb el grau de tinent mariscal, es passà als austracistes amb el mateix grau el 1710. El 1713 era inspector general de la infanteria catalana i no acceptà les proposicions d'evacuació que li oferiren, amb trasllat a l'exèrcit austriac. Nomenat comandant militar suprem de Barcelona el 12 de juliol del 1714, organitzà la resistència amb les forces escasses i improvisades de què disposava i amb la mobilització general a partir dels catorze anys que havia decretat Casanova el 29 de juliol. Al moment de la batalla final, tenia a les seves ordres setze regiments de les armes d'infanteria, artilleria i cavalleria. Situat en primera línia de defensa, caigué ferit de bala a la cama poca estona abans que Casanova, a la dreta del baluard. Fins a la capitulació dirigí encara la guarnició, tot i que a causa d'alguns refrecs amb Casanova i amb les autoritats civils havia dimitit el càrrec uns dies abans. S'exilià a Segòvia i, pensionat per l'emperador Carles d'Àustria, hi morí el 1742, a vuitanta-sis anys.

Del Diari "AVUI"



## ELECCIO DE LA REINA DE LA FESTA MAJOR 1981

A la mitja part, es va procedir a la presentació de les Pubilles, acompanyades pels respectius representants de les seves entitats al menut i acullidor escenari de la discoteca, per a que el públic amb més o menys encert eligiera a la seva particular opinió la favorita, per a passar seguidament a la votació per mig de la corresponent papereta de vot.

Acabada la votació es va procedir al recompte dels vots en presència del batlle de la Vila, Sr. Antich Balada, i en presència de tots els representants de les esmentades entitats.

Mentres s'efectuava el recompte, les 18 pubilles, reunides a la pista de ball, van actuar soles exhibint-se en una pessa musical, formant un compacte "ruedo" i en el que com a nota humorística cap citar que un humorista espontani que vestia la camiseta de l'Atlètic de Madrid, col·locat al centre de la pista, va ballar al son de la música que es tocava, lo que a no dubtar va animar la festa l'adicte del Doctor Cabezas. I així es donava com a finalitzada la vetllada a la discoteca Scorpio 2, de l'elecció de la Reina de la Festa Major de 1981, entre les 18 pubilles que presentaven les entitats aquest any.

JOSEP MASDEU

Com acte preliminar del programa de la Festa Major d'aquest any, i com norma ja establerta, va tenir lloc el passat dia 15 d'Agost, a la discoteca Scorpio 2, l'elecció, per votació popular entre el públic assistent de la Reina de la Festa Major de 1981, elecció que va recaure en la Srta. M<sup>a</sup> Carme Escoto i Fibla, que representava al Centre Excursionista de la Vila.

Com estava previst, es van presentar les 18 pubilles que representen als quatre Barris d'Ulldecona, més les catorze que representen a les distintes entitats culturals i esportives de la Vila.

La vetllada va durar amb una extraordinària animació de públic, en especial joventut, el que va animar considerablement l'acte.

### CICLISMO

La Peña Ciclista Montsià de Ulldecona, hace el siguiente comunicado, para toda la juventud de esta localidad, que desee practicar este deporte.

A partir del presente anuncio, se convoca a todos los jóvenes, que tengan cumplidos los diez años de edad y quieran tomar parte, como corredores infantiles, pueden pasar a inscribirse en esta Entidad, a los que comunicamos, que las inscripciones son gratuitas y a los mismos se les extenderá la correspondiente licencia federativa, siempre y cuando, tras las pruebas, se compruebe que reúnen condiciones para practicar este deporte. Es interés de esta Peña Ciclista, iniciar una escuela de ciclismo, para toda la juventud que lo desee.

Con motivo de las próximas Fiestas Mayores, para el día 13 de septiembre por la mañana, se celebrará la «II SUBIDA AL SANTUARIO DE LA VIRGEN DE LA PIEDAD», reservada esta prueba, para corredores de las categorías de veteranos y de carácter nacional.

La competición constará de 60 Kms. y finalizará en la propia ermita y tras la entrega de trofeos se ofrecerá a todos los participantes una comida de compañerismo deportivo, igual como se hizo en la pasada edición.

Consta de antemano, que en esta segunda carrera, la participación de corredores será más amplia y por consiguiendo el éxito está ya en principio asegurado.

J. Masdeu



Entrega de Trofeos i Subida al Santuario.

## CONSELL DE REDACCIO

DIRECTOR

JAUME ANTICH I BALADA

Joan Josep Sans i Forcadell  
Josep-Lluís Millan i Masdeu

Angel Millan i Sans  
Joan Vidal i Mariné  
Tere Vidal i Delión  
Josep López i Ferré  
Josep Porcar i Ivars  
Cebrià Millan i Sans

MONTATGE I  
COMPAGINACIO:

Felip Delgado i Zubiri

AGRARIES:

Extensió Agrària  
Cooperativa Agrícola  
Comunitat de Regants  
Cambra Agrària

CULTURALS:

Orfeó Ulldeconenc  
Centre Cultural Recreatiu  
La Passió  
Banda Local de Música  
Agrupació Sardanista  
Associació Pares Col·legi B.U.P.  
Associació Pares Col·legi E.G.B.  
Biblioteca Popular de la Diputació

CIVIQUES:

Associació Veïns  
"Vall del Montsià"  
Club Sant Lluç  
Associació de Jubilats  
Germandat "Verge del Loreto"

ESPORTIVES:

Societat de Caçadors  
Penya Ciclista Montsià  
Club de Futbol Ulldecona  
Moto-Club Ulldecona  
Club Joventut  
Club Escacs  
Centre Excursionista

FOTOS:

Estudis J. Ferré  
Foto-Cine Millan  
Josep M<sup>a</sup> Querol

REDACCIO I  
ADMINISTRACIO:

Carrer Major, 49  
Ulldecona (Montsià)

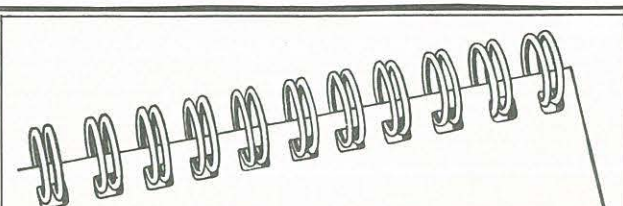
Edita: Ajuntament d'Ulldecona  
D.L.: T. 162 - 1980

Tallers: Impremta J. Dasso  
Sant Jordi, 18 - Telèfon 74 02 18  
Sant Carles de la Ràpita



## ULLDECONA REVISTA MENSUAL D'INFORMACIO LOCAL

El Consell de Redacció  
de la revista  
**ULLDECONA**  
us desitja a tots  
**BONES FESTES**



# ENTREVISTA



El passat dia 15 d'Agost, la gent d'Uldecona va escollir la seva Reina de Festes. Les diverses entitats van presentar les seves púbbilles a la discoteca Scorpio 2. L'elecció es va fer per mig de votacions. Tothom que va assistir-hi, va tenir dret a escollir i votar la Reina de Festes de 1981. La festa va estar organitzada per algunes Entitats d'Uldecona i es va intentar que la vetllada fos el més popular possible.

D'aquesta manera es va fer l'elecció i així va ser escollida la nostra Reina: Mari Carme Escoto i Fibla. Que representarà a tota la joventut d'Uldecona en aquestes festes de 1981. Es tracta d'una noia molt jove, bonica, ulls blaus, cabell ros, 1 metre 64, 51 Kg. simpàtica, riallera, i sobretot plena d'il·lusió i alegria davant les Festes vinents. Així és Mari Carme des de fora. Pe-



## amb: la Srta. M<sup>a</sup> Carme Escoto i Fibla; *Reina de la Festa Major 1981*

per: Manolita Nadal

*rò ara anem a conèixer la nostra Reina de dins, anem a veure alguns aspectes de la seva vida que també són importants en la mateixa mesura:*

*Nom i edat.*

Mari Carme Escoto i Fibla. Tinc 16 anys.

*Ets d'Uldecona?*

Sí, sóc d'Uldecona i també visc aquí, al carrer Vallàs, 15.

*Estàs contenta d'ésser la Reina de les Festes d'aquest any?*

Molt. Em fa molta il·lusió. Es una nova experiència de cara a la gent.

*Esperaves ser tu l'elegida?*

No m'ho esperava. N'erem moltes i totes teníem les mateixes possibilitats. A més l'Entitat que jo representava, és una Entitat nova i encara som pocs socis, un centenar o així. I és clar, les altres Entitats comptaven en l'ajuda de més vots. Però tot i així em feia molta il·lusió el fet que jo pogués sortir Reina.

*Creus que la manera d'elegir la Reina va ser la més positiva?*

Sí, perquè així hi ha una major participació de la gent del poble i tothom pot donar la seva opinió.

*Per què creus que vas guanyar?*

Perquè conec a molta gent i a la discoteca hi havia molts amics meus.

*A quina Entitat representes?*

Al Centre Excursionista.

*I com és que vas ser tu la púbbilla del C.E.?*

Perquè era una de les noies que



havia fet més excursions i per això em van triar.

*I a més de l'excursionisme, practiqueu alguna activitat més?*

Sí. Fem jocs per nens. Organitzem cercaviles. També van fer els focs de Sant Joan. I segurament que per les Festes prepararem un concurs de fotografia.

*Qui serà el teu acompanyant?*

Josep Maria Querol, president del C.E.

*Quantes púbbilles sou?*

Som 18.

*Quina ha estat la vostra activitat des de que sabeu que sou púbbilles?*

De moment hem treballat en la carrossa. Totes les nits ens reunim. Ja la tenim prou avançada. Fem una papallona i confiem que ens quedarà bonica. Uns amics ens van donar la idea i ens va agradar. A més tenim molts de col·laboradors. I estic contenta perquè estem totes bastant unides.

*I ara anem a conèixer una mica més d'aprop a Mari Carme Escoto. Per això li preguntarem sobre els seus gustos, els seus costums i les seves inquietuds.*

*Estudies o treballes?*

De moment no treballo, fa molt poc temps que vaig acabar d'estudiar.

*Quina professió t'agradaria tenir quan siguis més gran?*

M'agraden moltes coses, però de moment encara no estic decidida per una professió en concret.

*T'agraden els esports?*

Molt. Sobretot l'excursionisme. Es una manera de conèixer gent nova, de veure coses, i, a més m'agrada viatjar.

*Política.*

No m'interessa.

*Llegeixes molt?*

Bastant. Novel·les, llibres d'aventures... Però el que més m'agrada són els llibres que fan pensar, els filosòfics.

*I la música?*

Tota, la clàssica, la moderna.

*El teatre?*

També, és una manera d'instruir i de distraure.

*Com veus el futur?*

Una mica difícil. Però espero un gran canvi positiu i una millora en tots els aspectes.

*Es important l'amistat per tu?*

Sí, en un amic sempre trobes confiança i comprensió.

*Què esperes de la vida?*

Ser feliç. Tenir treball, i poder fer allò que en realitat m'agradi.

*Com et definiries a tu mateixa?*

M'agrada dir les coses clares, tal com són. Sóc optimista. De vegades realista i de vegades idealista. I una mica romàntica.

*I ara parlarem de les Festes. Quin paper fa la Reina dins de les Festes?*

Crec que la Reina i les púbbilles són la representació de la joventut dins de les Festes del poble i donen una gran animació.

*Què t'agrada més de totes les coses de Festes?*

La nit de la presentació de les púbbilles, perquè és la nit que es reuneix més gent i això és la cosa més bonica. També m'agrada el ball popular, els bous i moltes coses.

*I ja tens fet el vestit per a la nit de la presentació?*

*Si ja l'estàs preparant.*

*De tots els actes de les Festes, quins són els que t'agraden menys?*

No ho sé. Tots em semblen distrets. L'any passat els focs artificials em van semblar una mica curts.

*Creus que tota la gent participa a les Festes?*

Crec que sí, sobretot els joves. Però penso que, així com als altres pobles la gent major assisteix al ball, aquí a Uldecona no va molta gent, i això desanima una mica.

*Què et sembla la participació de les Entitats?*

Molt positiva. Crec que aquesta participació depèn de l'antiguitat de l'Entitat i de l'activitat a la qual estigui enfocada. Tots els beneficis que obtinguin les Entitats, en definitiva són beneficis per al poble.

*Ballaràs el "xim-xim"?*

Sí, ja tinc Ballador.

*Si en aquests moments poguessis demanar una cosa, què demanaries?*

Que tot el poble passés molt bé les Festes.

*Què significa per a tu ser la Reina?*

Em fa molta il·lusió. Serà una nova experiència. El fet d'assistir a uns actes, o de lliurar els premis, etc., serà una nova manera de participar a les Festes.

*Una frase que diries al poble:*

"Desitjo, que aquesta setmana de Festes tota la gent del poble estigui unida. I que, nens, joves i vells féssim tot el possible per a que siguin unes Festes molt boniques. Espero de veritat que passéssiu unes bones Festes".

*Així pensa i així és la Reina d'Uldecona. Jove, dinàmica i en moltes ganes de participar en totes les activitats del poble. A tu i a totes les púbbilles, moltes felicitats i moltes gràcies per fer més boniques les Festes d'aquest any 1981.*



# L'AJUNTAMENT INFORMA

## COMISION PERMANENTE 28 Julio 1981

### ORDENACION DE PAGOS

Se acordó hacer efectivos todos los gastos pendientes ocasionados hasta la fecha.

### LICENCIAS URBANISTICAS

Se acordó conceder licencias urbanísticas a las personas que a continuación se relacionan en los lugares que se indican, todas ellas para proceder a pequeñas reparaciones o modificaciones no estructurales:

A D<sup>a</sup>. **Piedad Prats Sales**, en edificio situado en San Lucas, 25.

A D. **Eloy García Adell**, en edificio situado en calle San Jaime nº 36.

A D. **Francisco Centelles Gassulla**, en edificio situado en calle Mtro. Hierro s/n.

A **MUESA S.A.**, en edificio situado en calle Murada de Baix nº 105.

A D. **José Tomás Ausensi**, en edificio situado en calle San Pascual nº 27.

A D<sup>a</sup>. **Julia Keppens**, en edificio situado en La Miliana, calle Barranco nº 7.

A D<sup>a</sup>. **Antonia Montrós Aguilá**, en edificio situado en calle Domingo Forcadell nº 12.

A D. **José Fco. Garrit Biosca**, en edificio situado en calle Aragón nº 7.

A D<sup>a</sup>. **Paulina Sales Carcellé**, en edificio situado en calle Domingo Forcadell, 5.

A D. **José M<sup>a</sup> Segalés Alegre**, en edificio situado en calle Caudillo nº 34 de Barrio Castell.

A D<sup>a</sup>. **Josefa Vidal Maríné**, en edificio situado en calle Calvario nº 55.

A D. **Antonio Folch Subirats**, en edificio situado en calle Mayor nº 4 del barrio Ventalles.

A D<sup>a</sup>. **Teresa Fuentes Beltrán**, en edificio situado en calle Marina nº 16 de Sant Joan del Pas.

A D<sup>a</sup>. **Dolores Serra Parera**, en edificio situado en calle Mayor nº 37.

A D. **Gregorio Muñoz Navarro**, en la parcela 67 del polígono 38 de este término municipal.

A D. **Andrés Garriga María**, en la finca de su propiedad situada en el polg. 34, parcela 381.

A D. **Francisco Nadal Matamoros**, en edificio situado en Pza. de España nº 1.

A D<sup>a</sup>. **Adelaida García Becerril**, en edificio situado en calle Escultor Querol nº 2.

A D. **José Mollá Biosca**, en edificio situado en calle Salvador Vidal nº 26.

A D. **Pedro Vidal Segarra**, en edificio situado en calle del Carmen nº 3.

A D. **Angel Solans Gelabert**, en edificio situado en calle Salvador Vidal nº 60.

A D<sup>a</sup>. **Rosa Garrit Nadal**, en edificio situado en calle San Vicente nº 24.

A D. **Carlos Verge Lázaro**, en calle Roger de Flor nº 9.

A D. **Domingo Roda Muñoz**, en edificio situado en pje. A. Favarró nº 9.

A D. **José Roig Adell**, en edificio situado en carretera de Godall nº 1. D. **José Matamoros Fusté**, en edificio situado en calle San Vicente nº 12.

A D. **José Gil Bordes**, en edificio situado en Pza. España nº 4.

A D. **José Sanz Cucala**, en edificio situado en calle Padre Palau nº 1.

A D. **Genaro Mitjavila Camps**,

en edificio situado en calle Mayor nº 156.

A D. **Juan Labernia Valls**, en edificio situado en calle Mayor nº 38, de Valentins.

A D. **Juan Marcé Marcé** en edificio situado en calle Mayor nº 35.

A D. **Juan Salvatierra Salvatierra**, en edificio situado en San Cristóbal nº 28.

A D. **Angel Verdiell Vidal**, en edificio situado en calle San Jaime 40.

También se concedieron las siguientes licencias:

A D. **Luis Sansano Domenech**, para distribuir la segunda planta del edificio situado en calle del Mar nº 58, según proyectos.

A D. **Domingo Pomada Fabra**, para reforma del edificio de su propiedad situado en calle San Lucas nº 19, de acuerdo proyectos,

y

A D. **Pedro Borrás Fabra**, para construir la estructura de un edificio a situar en el solar de su propiedad ubicado en murada de Dalt nº 10, según proyectos.

Se concedió porroga a la licencia concedida a **D. Agustín Forcadell Pla** para construir un cobertizo en la finca situada en polígono 53, parcela 82.

**CONCESIONES FUNERARIAS.**

Se acordó el traspaso de los siguientes nichos:

El nº 715 del Departamento B. Fila 3ª del Cementerio de Ulldecona a favor de D<sup>a</sup>. **Rosa M<sup>a</sup> Grau Vericat.**

El nº 187 del Departamento B. Fila 1ª del Cementerio de la villa a favor de D. **Rosa Puente Sánchez.**

El nº 890, Departamento B., Fila 2ª del Cementerio de la villa, a favor de D<sup>a</sup>. **Trinidad Alejos Barrera.**

El nº 299 del Departamento A. Fila 1ª del Cementerio de la villa a favor de D<sup>a</sup>. **Teresa Fibla Balada.**

El nº 181 del Departamento Uco., Fila 1ª del Cementerio de Valentins, a favor de D<sup>a</sup>. **María Forcadell Segarra.**

El nº 101, del Departamento B. Fila 2ª del Cementerio de Ulldecona a favor de D<sup>a</sup>. **Teresa Fibla Balada.**

El nº 80 del Departamento A. Fila 2ª del Cementerio de Sant Joan del Pas, a favor de D. **José M<sup>a</sup> Labernia Labernia.**

Los nichos núms. 79 y 81 del Departamento A. Filas 1ª y 3ª del

Cementerio de Sant Joan del Pas, a favor de D<sup>a</sup>. **Josefa Labernia Labernia.**

El nº 136 del Departamento A., Fila 2ª del Cementerio de Ulldecona, a favor de D. **Juan Domenech Ferré.**

El nº 454 del Departamento A., Fila 3ª del Cementerio de Ulldecona, a favor de D<sup>a</sup>. **María Roig Fibla.**

El nº 137, del Departamento A. Fila 1ª del Cementerio de Ulldecona a favor de D. **Juan Domenech Ferré,** y

El nº 583 del Departamento A. del Cementerio de Ulldecona, a favor de D. **José Sorli Guarch.**

## PLENO ORDINARIO 3-AGOSTO-1981

Leída y aprobada el Acta de la sesión anterior, se dio lectura a sendas cartas del Sr. Robert Graupera agradeciendo la felicitación de la Corporación, y de la Presidencia de la Generalitat agradeciendo el envío del número Extra de la Revista. Asimismo se acordó felicitar al nuevo Gobernador Civil, D. Francisco Llorente.

### LIBRO DE HONOR DEL AYUNTAMIENTO DE ULLDECONA

Se acordó ratificar la apertura del Libro de Honor efectuada con motivo del Día de las Fuerzas Armadas y de la visita del Presidente de la Generalitat, que han iniciado con sus firmas dicho Libro, y que servirá para recoger las firmas de los visitantes ilustres.

### PLA D'OBRES I SERVEIS DE LA GENERALITAT 1981. SOLICITUD DE OBRAS.

Por unanimidad se acordó solicitar la inclusión en dicho Pla de las obras siguientes: Red de alcantarillado en Barrios SAN JOAN DEL PAS y CASTELL, una vez redactadas las Memorias por el Arquitecto Municipal. Y facultar al Sr. Alcalde y a la Comisión de Urbanismo para cuantas gestiones sean necesarias.

### CALENDARIO LABORAL 1982. FIESTAS DE CARACTER LOCAL

18 de Octubre: San Lucas. 8 de Diciembre: La Inmaculada.

### SOLICITUD DE DIVERSAS SUBVENCIONES A LA DIPUTACION PROVINCIAL

De acuerdo con las Bases publi-

cadas en el B.O.P. de 7-7-81, por unanimidad se acordó solicitar ayudas por los conceptos siguientes:

1) Bibliotecas rurales.— Una ayuda conjunta de 100.000 ptas. en libros para los 4 Barrios de Ulldecona: Valentins, Sant Joan del Pas, Castell y Ventalles.

2) Guarderías.— Para la de Valentins: un 33 % de las obras y un 50 % del mobiliario.

3) Ermitas.— Ayuda para finalizar las obras iniciadas en Ermita de la Pietat.

4) Brigadas Provinciales.— Solicitar su ayuda para conservación 4 caminos: Ermita, Ventalles, Lligallo Sant Jaume, Camí Sant Joan del Pas.

5) Arreglo caminos.— Ayuda para asfaltar Camí de Valentins.

Facultar al Sr. Alcalde y Comisión de Urbanismo para todas las gestiones necesarias.

### NOMBRAMIENTO DELEGADO EN (BARRIO) CASTELL

En sustitución del anterior recientemente fallecido, a propuesta de los vecinos del Barrio, se acordó nombrar a D. Francisco Balada Andrés.

### PROGRAMA DE LA "FESTA MAJOR D'ULLDECONA 1981". APROBACION

A propuesta del Presidente de la Comisión de Cultura, Sr. Domenech, se aprobó el Programa de Fiestas en honor de la Virgen de la Piedad a celebrar del 5 al 13 de Septiembre.

### CORRESPONDENCIA Y RECLAMACIONES

Fue aprobada una certificación de obras de Construcción de un Depósito de Agua Potable.

Se aprobó un presupuesto presentado por D. Manuel Ferré Ortiz de pintar diversas dependencias de las Escuelas de E.G.B.

Otro presentado por D. José Torrent Villes de instalación de luz eléctrica en el Campo de Fútbol.

Y otro presentado por D. José Martorell Canalda, de explanación y tendido de tierra en el Campo de Fútbol.

También se concedió licencia de Auto-taxi a la vecina D<sup>a</sup> Teresa Castell Anson, por cese de su padre D. Vicente Castell Gavaldá.

También se aprobó la relación de Pubilles, en total 18: 14 en representación de las Entidades culturales y deportivas, y 4 una por cada Barrio.

### SOLICITUD DE SUBVENCION DEL IRYDA PARA MEJORA CAMINO VALENTINS

Se acordó gestionar ante la Cámara Agraria la mejora del Camí Valentins a solicitar del IRYDA una subvención del 20 % a fondo perdido.

### APROVACIO PLEC DE CONDICIONS PER A CONTRACTACIO DIRECTA DE LES OBRES INCLOSES AL PLA D'OBRES I SERVEIS 1980

Per unanimitat s'acordà:

1) Contractar directament les obres de "Prospecció de cabdals d'aigua i conducció de la mateixa".

2) Aprovar el Plec de Condicions que haurà de regir la contractació directa.

3) Informació pública mitjançant anunci al D.O.G. a efectes de possibles reclamacions.

### PASOS A NIVEL DE RENFE

Una vez construido el Paso Superior para vehículos en la Carretera a Vinaròs, se autorizó a Renfe para dejar el paso antiguo para uso exclusivo de ganado.

Asimismo se acordó solicitar de RENFE que una vez terminado el Paso Subterráneo para peatones en la Carretera a Alcanar, se prolongue la valla actualmente existente desde la estación hasta dicho Paso en evitación de posibles accidentes.

# CALENDARI ESCOLAR

## CURS 81/82



Article quart.— A més dels assenyalats a l'article anterior, tenen consideració de festius els dies següents:

— 27 de novembre (Sant Josep de Calassanç) per a l'Educació General Bàsica.

— 28 de gener (Sant Tomàs d'Aquino) per al Batxillerat.

— 31 de gener (Sant Joan Bosco) per a la Formació Professional.

Article primer.— Dins del curs escolar 1981/82, i pel que fa als alumnes dels Centres docents de Catalunya, el període lectiu s'iniciarà el dia 14 de setembre i finirà el dia 30 de juny. No podran fixar-se altres dies festius que els que s'esmenten als articles següents.

Article segon.— Seran dies de vacances durant el període lectiu:

— Nadal: Des del 23 de desembre fins al 7 de gener, tots dos inclosos.

— Setmana Santa: Des del 3 d'abril fins al 12 del mateix mes, tots dos inclosos.

Article tercer.— Sens perjudici dels dies qualificats de repòs setmanal a la legislació de treball, tindran la consideració de dies festius els considerats com a tals a les oportunes disposicions del Departament de Treball, com a festes laborals o de caràcter local.

Article cinquè.— Les respectives Direccions Generals dictaran les disposicions oportunes per fixar l'horari escolar d'alumnes i professors, d'acord amb les necessitats de la docència. També reglamentaran els períodes de permanència pel que fa als professors.

Article sisè.— Pel que fa a les festes de caràcter patrimonial, aquestes podran transferir-se a una altra data a iniciativa dels òrgans col·legiats del Centre, que sollicitaran la

corresponent autorització del Cap dels Serveis Territorials dintre del mes d'octubre.

Article setè.— La Direcció General d'Ensenyament Primari i la d'Ensenyaments Secundaris i Professionals podran autoritzar modificacions parcials del present Calendari dins l'àmbit de llurs respectius nivells.

Article vuitè.— Aquest Calendari Escolar, així com les modificacions que puguin autoritzar-se, s'exposaran a cada Centre docent en un lloc ben visible.

Article novè.— Aquesta Ordre serà d'aplicació a tots els Centres docents, tant de caràcter públic com privat, dependents del Departament d'Ensenyament.

Barcelona, 30 de juny de 1981

JOAN GUITART I AGELL,  
Conseller d'Ensenyament



# INFORMACIO DEMOGRAFICA

JULIOL 1981

NAIXEMENTS

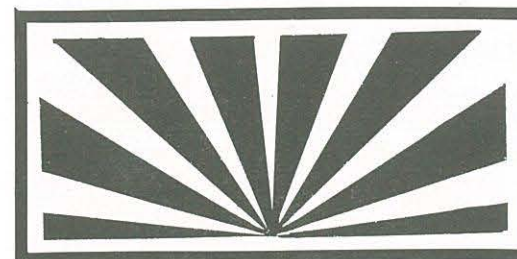
Nom	Dia	Domicili	Pares
ANA-BEL CORTIELLA I GARRIGA	26	C/. Entenza, núm. 49	Jorge Cortiella Subirats i Rosa-Maria Garriga Solá
RUT ORTIZ I BURATO	5	Teniente Ferré, 23	Juan-Ramón Ortiz Vericat i María-Josefa Burato Martí
YOLANDA POZO I FERNANDEZ	7	San Antonio, 11	Miguel Pozo Lamela i Antonia Fernández Pérez
ANTONIO GONZALEZ I MARIN	11	Wifredo, 3, 2º	José-María González Torres i María Antonia Marín Castillo
JOSE-MARIA BORRAS I MARTI	17	C/. Major, 157	José-María Borrás Pavia i Teresa-Maria Martí Labernia
VANESA GAMEZ I FERNANDEZ	18	Plza. España, 3-3º	José-Teodoro Gámez Martínez i Mª-Gregoria Fernán. Altozano
ALEXANDRE RODRIGUEZ I IBAÑEZ	22	C/. Major, 172-4º-1ª	A.-Jerónimo Rodríguez Aneas i Trinidad Ibáñez Querol
SONIA NAJAR I MOYA	27	P. Favaró, B. C-3º-1ª	Antonio-Blas Najar Martínez i Francisca Moya Millán

## MATRIMONIS

Nom	Dia	Domicili
VICTOR-LUCAS PRADO I REVERTER amb ANGELES GAUXACH I ARASA	4	C/. San Jaime, 9 - Ulldecona
MIGUEL-ANGEL SUBIRATS I GONZALEZ amb MARIA-TERESA BATALLA I NADAL	11	C/. Ob. Rocamora, 49 - Ampos.
LAZARO RULLO I SALES amb ROSA-BLANCA CAPDEVILA I CABALLE	19	San Antonio, 4 - Freginals
FIDEL MARTIN I SIERRA amb MARIA-PILAR SANCHEZ I ARNAU	26	C/. Aire, 30-2º-1ª - Sta. Bàrbara
ELIAS-BLAS SABATER I VIVES amb MARIA-JOSEFA ROYO I MIRALLES	25	C/. Alba, 12

## DEFUNCIONS

Nom	Dia	Domicili	Edat (anys)
FRANCISCO BALADA I LAZARO	6	Barrio Castell	45
JOSEFA TALLADA I CARAPUIG	16	Wifredo, 26	82
CARMEN FIBLA I SANCHO	16	Teniente Ferré, 7	84
ROSA FORCADELL I ANOLL	23	B. Ventalles, C. Tor. s/n.	62



XXI CONGRES EUROPEU DE LA  
REGIONAL SCIENCE ASSOCIATION  
VII REUNIO D'ESTUDIS REGIONALS  
DE L'ASSOCIACIO ESPANYOLA  
DE CIENCIA REGIONAL  
BARCELONA 25-28 D'AGOST 1981

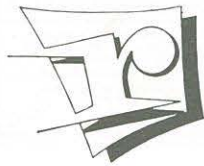
PATROCINADORS  
GENERALITAT DE CATALUNYA  
Conselleria d'Economia i Finances  
Conselleria de Política Territorial i Obres Públiques  
AJUNTAMENT DE BARCELONA  
CORPORACIO METROPOLITANA  
DE BARCELONA

COL-LABORADORES  
FACULTAT DE CIENCIES ECONOMIQUES  
I EMPRESARIALS  
DE LA UNIVERSITAT DE BARCELONA  
BANCO DE BILBAO  
BANCO OCCIDENTAL

COMITE DE ORGANIZACION  
Lluís CARREÑO i PIERA - President  
Josep A. PLANA i CASTELLVI - Secretari  
Joaquim CLUSA i ORIACH  
Frederic MIRALLES i MIRA  
Manuel RIBAS i PIERA  
Josep ROIG i MARTI

DIJOURS, 27 D'AGOST  
9.00 p.m. - 11.00 p.m.  
9 de la nit: "Paella d'Ulldecona", al Poble Espanyol  
de BARCELONA.

# Colaboración



**Reddis** Societat d'Assegurances Mútues

Raval Sta. Anna, 40 - REUS - Tel. 30 48 44

L'hi ofereix els millors serveis en les següents cobertures:

Automòbils	Vida
Incendis	Accidents individuals
Pèrdues d'exploració per incendi	Responsabilitat Civil
Robament	Combinat de la llar
Cristalls	

DELEGAT A ULLDECONA:

**Ramón Raga i Blanch**

Major, 131

**TRANSPORTS BADOCH**  
(Combinat amb tota Espanya)

**Servei diari de camions**

**Agència Barcelona**  
Nàpols 146 - Tel. 245 34 57

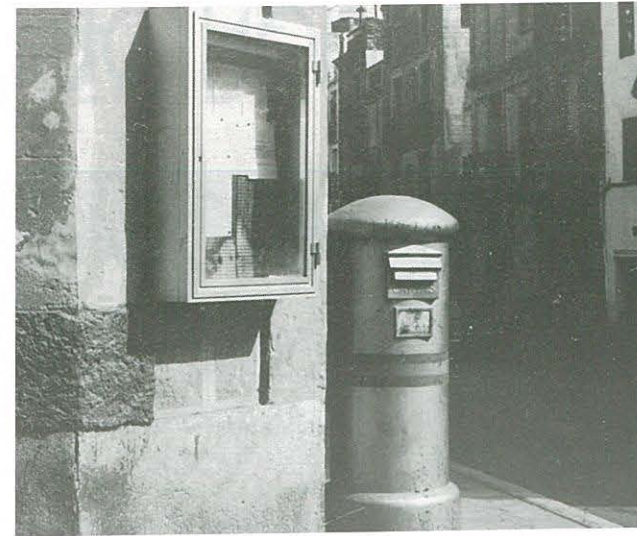
**Oficina Central**  
Passeig de l'Estació, 21  
- Tel. 72 00 82  
**ULLDECONA**

*Servicio de montaje gratuito  
a toda Cataluña  
y Región Valenciana*

Major, 82 Tel. 72 03 58  
Major, 93 Tel. 72 01 75

**ULLDECONA**

**Muebles ARNAU**



St. Andreu de la Barca, 26 de Julio de 1981

Sr. Director de la Revista ULLDECONA:

Como ulldeconense ausente recibo con gozo la Revista, y, la tentación es fuerte cada vez, después de leerla, en dirigirme a Vd. para un modesto comentario.

No por deseos de dogmatizar, sino por exponer una opinión muy mía.

Me referiré a los escritos de la Asociación de Jubilados y Pensionistas.

Llevan una "carga de tristeza", que de verdad me entristecen, valga la redundancia.

Todavía soy joven pero pienso que llegar a esa edad "mayor" deberá ser un paso más en ese camino que es la vida, y como tal, tendrá una adaptación, tanto en el sentido físico como moral.

Cuando jovencuelo, hacía deporte, jugando al fútbol, mañana, tarde y a todas horas. Me comportaba en todos los aspectos, menos formal, por decirlo de alguna manera, que ahora.

Muchas de aquellas cosas, aunque quisiera, no podría hacerlas, empezando por aguantar, un simple partido de fútbol.

Las responsabilidades también han cambiado; pero no han venido de golpe, poco a poco la misma vida me ha llevado a todo, noviazgo, formar una familia, hijos, cambiar de residencia, ya tres veces y, he procurado llevarlo con ánimo y sobre todo con alegría. Como todo el mundo he tenido problemas, que gracias a Dios se han ido resolviendo, alegrías, y también, por qué no decirlo, he procurado ayudar en lo posible a resolver problemas de los demás.

Creo yo que la cuestión es ésta, procurar que las alegrías, pocas o muchas, dominen las tristezas.

# CARTES AL DIRECTOR

He conocido y tratado a mucha gente, me he fijado bastante y he visto con claridad, las ventajas que tiene el que se eleva un poco para tener visión de ave voladora y así mira y actúa desde arriba.

En fin, dar amplia cabida en nuestras vidas, a los valores humanos hasta elevarlos a espirituales, y entonces viene aquello del AMOR, con letras grandotas, que todo lo acepta, todo lo perdona, todo lo sufre...

¡Animo amigos Jubilados! Sepan ofrecer los fastidios, los achaques, los malhumores y problemas, por sus hijos, nietos y biznietos al gran Hacedor, procurando hacer la vista gorda, si en alguna ocasión estos jóvenes, no somos lo bastante justos con Vdes.

Y no crean, por favor, que la Caridad está desapareciendo, y no me refiero sólo a la caridad de dar pan al que no tiene, sino a la que practica, el saber escuchar, sonreír, decir una palabra amable, consolar... En ello creo y procuro inculcarlo a los míos, aunque, es verdad, cuesta y no sale siempre; pero créanme, hay gente que lo intenta.

No quisiera, Sr. Director, molestar a nadie con estas líneas, ni levantar polémica, sólo que se descubriera un pequeñito rayo de luz y de esperanza, que se vieran las cosas positivas que sin duda debe tener la tercera edad.

Les saluda cordialmente

J. F. Ferrer Fibla

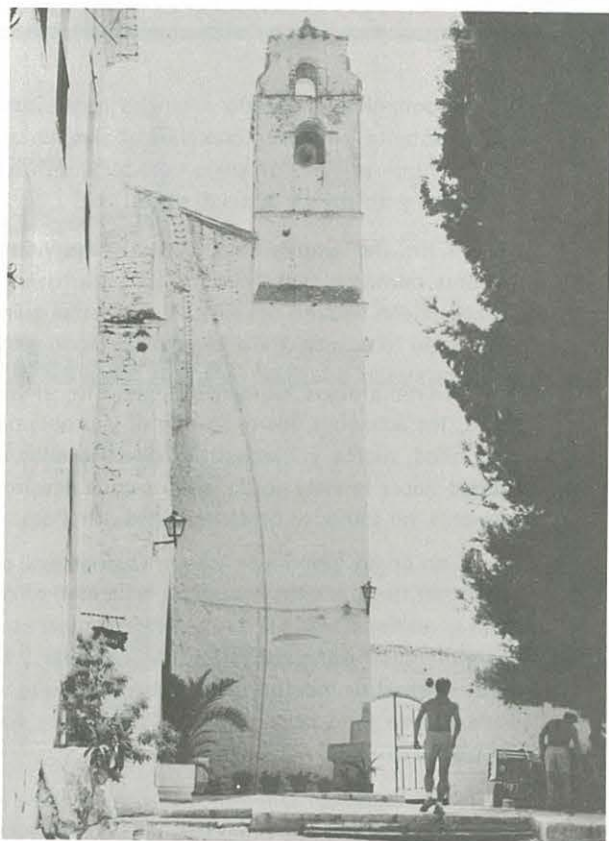




# INFORME

# AMPLIACION DE LA PLAZA DE LA ERMITA OTRAS MEJORAS

per: Felipe Delgado Zubiri



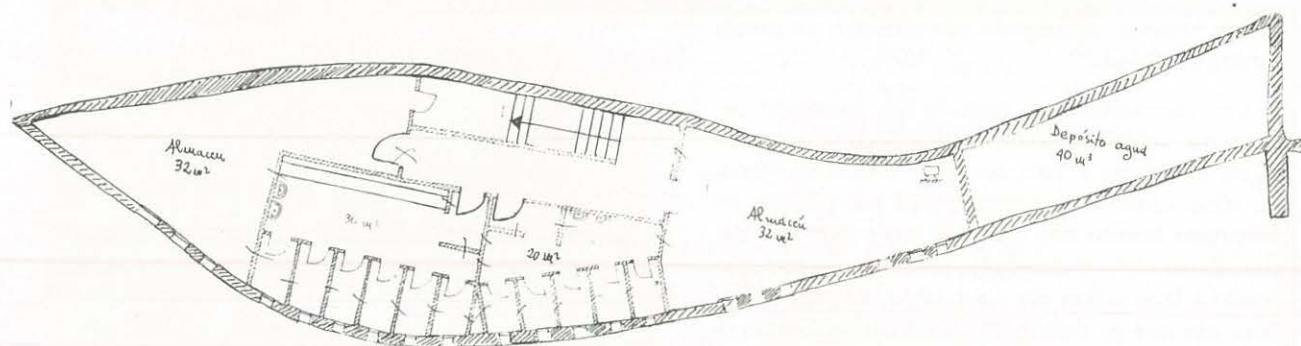
Estado actual Plaza

El Ayuntamiento en Pleno en sesión extraordinaria celebrada el día 12 de Marzo del año pasado, entre otros, adoptó el siguiente acuerdo:

7º. Solicitud de una subvención a otorgar por la Excm. Diputación Provincial para restaurar la Ermita de Ntra. Sra. Virgen de la Piedad.

El Ayuntamiento en Pleno, por unanimidad de los miembros asistentes, acordó facultar a los Concejales Felipe Delgado Zubiri y Alejandro Serra Romagosa, para que en nombre y representación de la Corporación, elaborasen la documentación exigida en las Bases del B.O. de la Provincia en fecha 26 de febrero, aceptada y aprobada por el Ayuntamiento Pleno sin más trámites, y que posteriormente se remitiese a la Excm. Diputación a los efectos requeridos.

Para dar efectividad al acuerdo de la Corporación, los primeros pasos fueron desplazarnos al Ermitorio para comprobar "in situ" cuáles podrían ser las reparaciones o mejoras del edificio, así como introducir mejoras en los accesos exteriores. Vistas las necesidades se tomó el acuerdo de redactar una Memoria y solicitarla al Arquitecto Municipal Sr. Martínez Cárceles.



Proyecto de ampliación de la Plaza (Sótano) con dotación de servicios. 1 : 100



Forjado a demoler

La Memoria se compondría de una introducción histórica del edificio, donde se mencionaría, la primitiva época de su fundación, quema durante la guerra civil, las romerías que tienen lugar anualmente, y un poco de su historia, así como la proximidad con las pinturas rupestres, por su importancia de reciente hallazgo y que constituyen el segundo yacimiento en Cataluña.

El otro apartado de la Memoria sería "Obras a efectuar" dividido a su vez en tres apartados o fases de preferencia, con la idea de empezar por las más urgentes.

a) Restauración de los tejados de los cuerpos de edificación anexos a la Iglesia que presentaban un estado de destrucción, que daban lugar por el gran número de tejas rotas y movidas a la putrefacción de los elementos portantes de estas cubiertas, formadas por vigas y enlatao de madera, algunas rotas en su punto cercano al apoyo y apuntaladas.

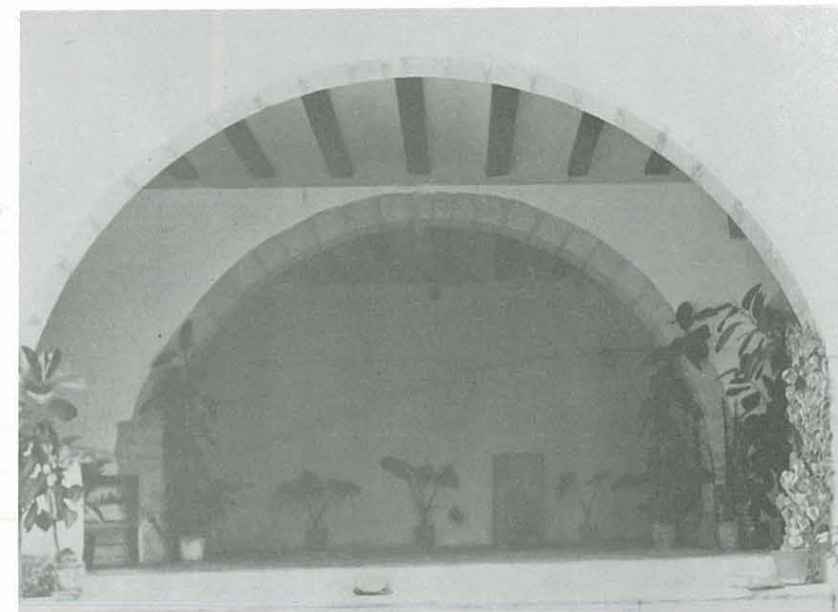
b) Restitución del forjado techo del porche de acceso a la capilla, que presenta un estado de deformación muy importante y con una flecha en sus vigas muy acusada. La importante situación de este

c) El conjunto precisa de la urgente construcción de unos servicios (los existentes están en pésimas condiciones de higiene y salubridad) y la construcción de un aljibe-cisterna con recogida de aguas de las cubiertas.

La difícil ubicación de estos servicios y el aljibe, unido a que es insuficiente la plaza de acceso a la Iglesia hicieron pensar en agrandar la plaza y aprovechando el desnivel existente entre ésta y el terreno situarlos en el sótano resultante de la ampliación de la plaza.

forjado en el noble acceso a la Iglesia, la existencia de las arcadas de piedra hacen inviable e incorrecto el apeo horizontal de este forjado con una jácena metálica cruzada por el centro. El gran uso del piso superior con importante acumulación de personas, y su función de porche de acceso a la capilla hace que sea urgente su sustitución, dado que el colapso de este forjado podría provocar un accidente de gran dimensión.

En los plazos previstos fue elaborada la documentación correspondiente y remitida a su destino. En el mes de Diciembre se desplazaron técnicos de la Diputación que acompañados por el Sr. Serra i Delgado se desplazaron al Ermitorio para exponerles cuáles eran los planes de la Corporación, posteriormente se remitió para adjuntar a la documentación un croquis del emplazamiento de prolongación de la plaza que fue solicitado por los técnicos desplazados a ésta.



# INFORME PLAZA DE LA ERMITA

Por la Excm. Diputación fueron concedidas 1.000.000 de ptas., el Ayuntamiento en su Presupuesto de Inversiones destinó 1.500.000, más para las obras, y además se buscaron otras fuentes de financiación de las cuáles dieron fruto las del Gobierno Civil, con una aportación aproximada de 1.200.000 pesetas.

Actualmente las cubiertas y tejados ya están totalmente reparadas y en condiciones. Hace unas semanas se comenzaron las obras de la ampliación de la plaza, donde albergara en sus sótanos la cisterna-aljibe y los servicios, así como almacén, según croquis adjunto.

El día 7 de Agosto del presente año se volvió a remitir una Memoria a la Excm. Diputación solicitando una subvención para terminar las obras de la plaza, y emprender las reparaciones de la fase b, (restitución del forjado del porche que da acceso a la Iglesia).

Todos los Ulldeconenses y visitantes; que visiten la Ermita con motivo de la Diada de l'Ermita, las próximas fiestas mayores podrán comprobar el estado de obras de la prolongación de la plaza, que se están llevando a buen ritmo. Para ter-



Catas en muro existente

minar nuestro agradecimiento a la Excm. Diputación, y a todos aquellos organismos que han hecho posible poder emprender tan meneste-

rosas obras en la Ermita de la Piedad, y que sin su ayuda no hubiese sido posible.

Felipe Delgado



Construcción camino de acceso a zona obras



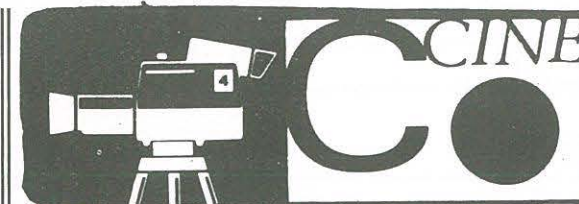
## CENTRE CULTURAL I RECREATIVU

*El C.C.R. per tal de fomentar el coneixement de la nostra llengua i de la nostra cultura, creu interessant i necessari d'organitzar un curset bàsic de llengua catalana per la gent adulta. Aquest curset serà gratuït per a tots els socis i només podran assistir-hi els majors de 14 anys. Les classes començaran la setmana després de festes, totes les nits de dilluns a divendres, de 9'15 a 10'15. En principi hem pensat amb aquest horari, però el podem canviar d'acord amb les exigències dels assistents.*

*Els que no siguin socis del C.C.R. i tinguin interès d'assistir-hi, solament serà necessària una quota mínima d'inscripció. Els que es vulguin apuntar, poden passar a fer-ho a la llibreria Pasalamar. El temps d'inscripció s'acabarà el dia 12 de Setembre.*

*Esperem la vostra col·laboració i la vostra assistència al curset. D'aquesta manera intentarem, tots junts, de conèixer les arrels de la nostra llengua i la nostra cultura. Perquè conèixer la llengua que parlem conèixer el català, vol dir que coneixem la nostra manera de pensar i de sentir, vol dir que sabem qui som i on anem.*

*D'altra banda hem de comunicar-vos que el passat dia 19 d'Agost la secció de teatre d'aquesta entitat, va representar als Freginals amb motiu de les festes majors la farsa còmica «UN GANSTER DE PAPER FI». També ens va acompanyar el grup de ballet que hem format dins del Centre. Va ser una vetllada molt agradable per tothom.*



Angel Millán  
de l'Associació de veïns

## SEMANA DEL CINE DE TERROR

*He de confesarles que no he vist ninguna de las películas de este ciclo porque, además de una notoria falta de calidad, me parece un género totalmente desfasado. Considero que tuvo su época dorada con el cine expresionista alemán. Comprensible por la calidad de directores como Fritz Lang y Robert Wiene que fueron capaces de conseguir unas impresionantes imágenes que presagiaban el horror nazi.*

*Ahora creo que sólo son aprovechables por un buen director todas las connotaciones eróticas que llevan implícitas la galería de monstruos más o menos malvados.*

*Hoy en día con la tensión que soporta el ser humano de forma cotidiana. Cuando las empresas están hasta el cuello y los empresarios no saben donde cogerse. Cuando los trabajadores temen perder su empleo y no saben si encontrarán otro. Cuando en las sociedades industrializadas la masificación hace que sea imposible la comunicación y se tenga la certeza de que si te ocurre algo nadie moverá un dedo por ti. Cuando en el tercer mundo la mayor parte de la población tiene unas mínimas esperanzas de vida y carece de los alimentos más elementales.*

*...Y todo ello con la amenaza nuclear sobre nuestras cabezas (Ahora se cumplen años de lo de Hiroshima)*

*Por eso tendrán que convenir conmigo en que las andanzas del hombre lobo lo que más pueden hacer es lograr que esbochemos una sonrisa.*

*Y que son mucho más terroríficas cualquiera de las películas de Antonioni sobre la soledad.*

**SUBSCRIVIU-VOS A  
ULLDECONA  
UNA MANERA DE FER POBLE**



## MARGALLO O PALMITO

Pocas palabras bastarán para concretar las características diferenciales del palmito, porque es la única palmácea que se da por sí y sin cultivo en nuestro país y en toda Europa. Cuando crece en puntos inaccesibles, donde no puede llegar la mano del hombre, o en los santuarios moros de la costa africana, en los que la vegetación se respeta de manera absoluta, alcanza varios metros de altura, y es muy elegante; pero, las más veces, perseguida para beneficiar sus cogollos, que son tiernos y comestibles, o sus hojas, para fabricar escobas, se queda muy baja, y, retoñando profusamente a su alrededor, cubre grandes extensiones de un recio matorral. Las hojas están divididas en gajos, de manera palmeada, con los rabillos o peciolos armados de espinas vulnerantes. Hay plantas machos, con flores masculinas de seis a nueve estambres, y plantas hembras, fructíferas, que producen los *palmiches*, pequeños dátiles o *dátiles de raposa*, con poca y muy acerba carne.

Florece en primavera.

Se cría en las costas mediterráneas y atlánticas de la Península, en las laderas, collados y barrancos secos, y aún en los acantilados, desde la cuenca del Llobregat, en Cataluña, hasta el Algarbe, así como en las islas Baleares y Pitiusas. En Ibiza es muy rara, y se localiza en los cantiles de la costa que mira a la Península. Su localidad boreal extrema se halla en las cercanías de Torroella de Montgrí, en el Ampurdán; en las costas atlánticas en la sierra d'Arrábida, no lejos de la desembocadura del Tajo.

Virtudes y uso. El palmiche o dátil de palmito contiene mucha materia tánica, sobre todo no estando completamente hecho o maduro, por lo cual se usó contra las diarreas y toda suerte de flujos de vientre. En cuanto a las raíces del palmito, su uso se fue perdiendo con el tiempo: "No se la conocen ni se la atribuyen usos ni propiedades medicinales especiales, pero desde hace algún tiempo es solicitada en las provincias españolas antes mencionadas (Murcia y Valen-



cia), por comerciantes extranjeros, en cantidades extraordinarias, con objeto de venderla como zarzaparrilla, dándole el nombre de zarzaparrilla ordinaria. Como no se parece a las zarzaparrillas ni procede del género *Smilax*, se la puede considerar como una zarzaparrilla falsa, pero como es abundante en el comercio, sobre todo en el extranjero, debe tenerse gran cuidado en su elección".

El Periódico 16/8/81

Ebre-*Informes* 13-8-81

### Montserrat

#### Bibliotecas rurales para Ulldecona

El Ayuntamiento de Ulldecona está llevando a cabo una serie de mejoras en las cuatro barriadas de la población -Sant Joan del Pas, Castell, Els Valentins y Ventalles-, que se hallan distantes del casco urbano. Además de las dotaciones de agua, asfaltado y demás servicios, instalará bibliotecas en cada una de las barriadas, para lo cual ha solicitado 100.000 pesetas de ayuda a la Diputación. - J. G.

#### QUATRE BIBLIOTEQUES RURALS PER ALS BARRIS

L'Ajuntament d'Ulldecona crearà biblioteques rurals als quatre barris que integren el municipi, és a dir, a Valentins, Sant Joan del Pas, Barri Castell i Ventalles. En aquest sentit, a la darrera sessió del plenari municipal d'Ulldecona s'acordà demanar una subvenció a la Diputació de Tarragona per tal d'adquirir un primer fons de llibres amb què anar nodrint les biblioteques. També van demanar-se ajuts econòmics per a habilitar una Guarderia infantil al

barri de Valentins; obres a l'Ermita de la Pietat, i conservació i millora de la xarxa de camins.

Pel que fa al Pla d'Obres i Serveis de la Generalitat per al 1981, l'Ajuntament va acordar demanar la inclusió de les xarxes de clavegueres a Sant Joan del Pas i Barri Castell. Finalment, i també referit a temes dels barris, va acordar-se nomenar alcalde de Barri Castell al veí del mateix Francesc Balada Andrés.

L'Ajuntament va aprovar el programa de les Festes Majors de la vila, que es celebraran entre els dies 5 i 13 de Setembre, i quin pregó inaugural correrà a càrrec del Vicepresident del Parlament de Catalunya, Isidre Molas.

ULLDECONA - SETEMBRE 1981 - Pàgina 33

TAPAS VARIADAS

## Bar Alameda



ESPECIALIDAD EN:  
TAPAS DE COCINA, ALMUERZOS,  
MERIENDAS Y BOCADILLOS  
Sales y Ferré, 10 - ULLDECONA



## MANUEL MARTORELL

TRANSPORTES

Carrer del Calvari, 48  
Teléfono 72 02 52  
ULLDECONA

# eurochrom

LABORATORIO FOTOGRAFICO

Avda. Ramón Salomón, 19  
Teléfono 720363 - Apartado 7

ULLDECONA

DISTRIBUCIO, VENTA E INTALACIO DE  
TUBERIES P.V.C. - FRISOS  
PAVIMENTS P.V.C. - MAT. CONSTRUCCIO  
I SANEJAMENTS

## «Agasa - Balagué»

Aportament d'aigües per a usos industrials  
i agrícoles

Carrer del Mar, 15 - Telefon 72 02 16 - ULLDECONA

ESPECIALIDAD EN FRANKFURT  
y plancha en general

## Josep Martorell

PALES CARREGADORES i  
RETRO-EXCAVADORES

TRANSPORTS EN GENERAL

Al servei d'Ulldecona i Comarca

Sant Antoni, 2 - Telefon 72 01 64  
ULLDECONA



Vicente Fernández

Carrer del Calvari, 57 - ULLDECONA

# GRAU

Ferreteria Industrial

i Domèstica

LLISTES DE NOCES  
ELECTRODOMESTICS SUPER-SER  
PINTURES TITAN-LUX  
Distribuidor Oficial: BOSCH i  
MOTO-SERRES TRONK

Carrer Major, 104 - Tel. 72 01 89

ULLDECONA



CARNISSERIA i EMBUTITS

## CONSOL FORCADELL



Plaça M. Tradició, 12 - Tfon. 720083  
ULLDECONA

Mecánica en General Automovilística e Industrial  
Rectificado de Motores  
Especialidad en Trabajos Torno, Fresadora  
y Montaje Uolquete Hidráulico  
Lavado y Engrase Turismos y Camiones

## TALLERES Gilabert

JOSE ANTONIO GILABERT SORRIBES

Padre Palau, 8 - Tel. 72 02 55 - ULLDECONA

Reparación - Rectificado y Lapeado Válvulas de todas clases  
de la Industria Petroquímica

Concesionario de:  
VOLQUETES COMELLAS, S. L.

OFICINA TECNICA  
LO y SA SEGUROS

## y Auto - Escuela BARRENO

a su servicio en...

Calle Mayor, 111 - Tel. 72 00 48

ULLDECONA

# ESPORTS

per JOSEP-LLUIS MILLAN



XEICS: CAMPIO

Dalt: Gallimó (Arbitre), Ocaña, Sepere, Josep-Lluís, Vicent, Quim,  
Joan Millan i Jordi Ramada.

Baix: Josep Querol, Ruiz, Manel, Emilio, Gausachs i Cruzado.

## FUTBOL

Si temps enrera parlavem dels problemes del CF ULLDECONA per trobar Directiva i tal, ara com ja és sabut de tots les coses ja van per més bon camí, i malgrat que molts de problemes, algun ben difícil, encara no s'hagin resolt, un cop més l'Ulldecona és en dansa.

A hores d'ara, no quan aquest número arribarà a les vostres mans, s'estan acabant de perfilar les plantilles del Club, Primer equip, Juvenil i Infantil. Enguany no hi haurà equip aleví en competició oficial, ja que s'ha preferit fer Penyes de xiquets a partir dels 8 anys i fins als 12, podent així jugar molts més nens, així que els menuts compresos en aquestes edats que encara no s'han apuntat encara són a temps d'anar al camp en dia d'entrenament i fer-ho.

La Directiva ha quedat composta de la següent forma:

President:

ENRIC CALDUCH ROIG

Vice-presidents:

ANGEL LABERNIA FABREGAT

LLUC GAVALDA ADELL

Secretari:

FRANCESC CALLARISA VIDAL

Tresorer:

JUAN CIUDAD CORRALIZA

Vocals:

JOAN BORT BELTRAN

JOSEP M<sup>a</sup> LABERNIA LABERNIA

JOAN B. SUBIRATS ROIG

AGUSTI VERICAT VERICAT  
EUSTAQUIO GALLARDO

CASTILLO

DOMINGO BARRERA PASA-LAMAR

JOSEP-LLUIS MILLAN MAS-DEU

ENRIC HORTONEDA SERRANO

ENRIC LABERNIA PANISELLO

Com a entrenador del primer equip figura EDUARD CALDUCH LAVEGA, que ja la temporada passada acabà com a tal, i al Juvenil enguany hi hagut canvi, substituint JOSEP-LLUIS MILLAN a JOSEP BEL. L'infantil de moment no té clar encara qui serà el seu entrenador.

Els principals problemes ara són els derivats de la composició de la plantilla del primer equip, ja que degut especialment al servei militar, l'equip es desfà pràcticament apart de subsistir el problema de la temporada passada a la davantera. Sort encara que passen bastants juvenils

al primer, nois amb la qualitat suficient per adaptar-se a poc que se'ls done la suficient confiança. En aquests moments s'està treballant més que res per a solucionar el problema del davant, que aquest és especialment greu al nostre primer equip.

De moment s'han fet alguns partits amistosos amb resultats variats però amb el comú i lògic denominador de manca de compenetració i funcionament com a equip, no obstant s'han vist també coses positives que fan confiar en que tot es millorarà amb treball i paciència per part de tots. El proper mes parlarem amplament ja de tots els resultats que s'hauran anat obtenint.

## HOMENATGE A

### ENRIC ITARTE I ROMEU

El propassat dia 18 de Juny va tenir lloc al Camp Municipal d'Esports l'Homenatge a l'amic desaparegut ENRIC ITARTE, que tota l'afició al futbol d'Ulldecona li devia. Per diversos motius que serien llargs d'explicar, no n'havia pogut parlar abans, per més que al número extra que va sortir al Juliol hi anaven dos fotos d'aquell dia.

L'anterior Junta Directiva del CF ULLDECONA va considerar amb molt bon encert que aquest acte s'havia de celebrar, ja que el Sr. ENRIC havia mort dins la temporada que estava finalitzant. Es va connectar amb tots els jugadors actuals i molts d'altres temporades i es va montar un partit amb tots ells, un partit per una banda amb l'interès de veure en acció a jugadors d'anys passats (alguns en plena marxa encara) i a d'altres que ara juguen fora a superior categoria, tots enfrontats a l'equip actual, i per l'altra banda amb l'emoció de recordar i homenatjar com calia la memòria d'un amic i gran aficionat al futbol.

Abans de començar es feu entrega a la vidua Sra. ANGELA ALVAREZ d'una placa record de l'acte, placa que en nom del Club li oferiren LAURENTINO CALLARISA i JOSEP ESTELLE, president i ex-entrenador respectivament. A continuació JORDI ITARTE, fill del Sr. ENRIC, va fer el "saque"

d'honor enmig de l'emoció i els aplaudiments de tots els assistents.

El partit? Potser aquest dia era el de menys, però no cal dir que també que el públic va disfrutar veient reunides diverses èpoques del futbol local. El resultat final fou de 2 gols, a 2, com a bons amics, i per part de l'Uldecona actual doncs això, va jugar tota la plantilla de la temporada que finalitzava, per part de l'altre Uldecona, es pogué veure a tots quasi, uns més temps que altres però tots amb la mateixa voluntat, els RAGA, OLLE, JOSEP-LLUIS, SANS, PEPE MILLAN, JOSEP M<sup>a</sup> MILLAN, CALDUCH, BOSCH, CUCALA, CASTELL, PACO, MARIO, ALBERT FORCADELL, MIQUEL FORCADELL, GRAU, MORELLO, BEL, amb les absències per lesió de PAULINO, FORCADELL pare i BELTRAN, l'inoblidable "Barró". Com a entrenadors REVERTE i ESTELLE.

El futbol local va rendir doncs homenatge a un home que també li va dedicar molt de temps seu, unes hores només de record, però merescut totalment. Tal com deia la placa que es va entregar a la Sra. ANGELETA, "EL CF ULLDECONA el tindrà sempre en el seu record", no cal dir que tal com diguérem al seu dia, nosaltres també.

## FUTBOL SALA

Indiscutiblement el personal ha estat distret aquest estiu. Pràcticament totes les tardes dels mesos de Juny i Juliol el Futbol-Sala ha reunit al voltant de la Pista del Poli a grups de persones que han disfrutat de veritat amb les incidències dels partits.

Familiars, amics i companys d'altres equips han animat i mogut xivari al ritme del matx en dansa, i sens dubte s'ha creat un magnífic ambient que costarà de perdre's, al contrari, donarà pas a noves organitzacions de Campionats. Aquest mes, us oferim ja el resum final del Campionat en tots els seus apartats, un resum final que deixarà pas de nou al futbol de camp gran que ja torna a demanar marxa, però ben segur que el record d'aquest estiu al Poli el tindrem present molts durant tot l'any mentre anirem per aquests camps de Déu.



MUSA: SOTS-CAMPIO

Dalt: Querol, Bel, Vives, Burato I, Angel.

Baix: Pineda II, Burato II, Genovés, Pineda III i Pineda I.

## RESULTATS

### Grup A

#### 4a J.

XEICS 14-5 H. STARS  
M. VIDAL 2-6 TENMA  
FRIMONT 5-2 SEGADORS  
MUSA 2-1 CCR

#### 5a J.

SEGADORS 0-3 H. STARS  
XEICS 4-4 CCR  
TENMA 3-3 MUSA  
M. VIDAL 1-5 FRIMONT

#### 6a J.

CCR 1-5 TENMA  
H. STARS 0-4 M. VIDAL  
XEICS 16-1 SEGADORS  
MUSA 6-3 FRIMONT

#### 7a J.

H. STARS 1-4 MUSA  
M. VIDAL 2-1 SEGADORS  
TENMA 1-4 XEICS  
CCR 1-0 FRIM. (M.P.)

### Grup B

#### 4a J.

BANDA 2-5 NATROS MA.  
MOTOCLUB 9-5 ESCACS  
IBERMOBLE 0-0 PITMAN

Descansa: UB 40

#### 5a J.

IBERMOBLE 1-3 BANDA  
ESCACS 2-2 NATROS MA.  
UB 40 2-4 MOTO-CLUB

Descansa: PITMAN

#### 6a J.

NATROS MA. 4-3 UB 40  
ESCACS 3-3 IBERMOBLE  
PITMAN 4-2 BANDA

Descansa: MOTOCLUB

#### 7a J.

MOTO CLUB 6-2 NATROS MA.  
UB 40 4-3 IBERMOBLE  
ESCACS 0-4 PITMAN

## CLASSIFICACIONS FINALS

### Grup A

	P	J	G	E	P	GF	GC	P
MUSA	7	6	1	0	38	14	13	
XEICS	7	5	1	1	59	18	11	
TENMA	7	4	2	1	23	14	10	
CCR	7	3	1	3	27	22	7	
M. VIDAL	7	3	0	4	17	37	6	
FRIMONT	7	2	0	5	14	22	4	
H. STARS	7	2	0	5	17	33	4	
SEGADORS	7	0	1	6	7	42	1	

### Grup B

	P	J	G	E	P	GF	GCP
MOTO CLUB	6	5	1	0	35	18	11
PITMAN	6	3	1	2	13	12	7
N. MATEIX	6	3	1	2	17	16	7
BANDA	6	2	2	2	18	20	6
UB 40	6	3	0	3	20	18	6
ESCACS	6	0	3	3	16	25	3
IBERMOBLE	6	0	2	4	9	22	2

## TROFEU A L'ESPORTIVITAT

Tres equips acabaren el Campionat amb una sola tarja blanca en contra, BANDA, CCR i SEGA-DORS decidint-se que el Trofeu fos per als SEGADORS perquè la tarja els fou mostrada a la darrera jornada.

## TROFEU A L'EQUIP MENYS GOLEJAT

Aquí hi havia també un triple empat entre MUSA (porter VIVES) TENMA (porter MIRALLES) i PITMAN (porters CAMPOS i RAGA) i es decidí donar una medalla a cada equip.

## GOLEJADORS

### Grup A

Vicent Muñoz (Xeics)	19	gols
Josep M. Pineda (Musa)	17	"
Josep M. Cruzado (Xeics)	12	"
Angel Ocaña (Xeics)	10	"
Jaume Romeu (Tenma)	9	"
Bernat Bel (Musa)	8	"
Joan Gausachs (Xeics)	7	"
Josep Ll. Millan (Xeics)	7	"
Miquel Rodrigo (CCR)	7	"
Salvador Galo (CCR)	7	"
Joan J. Sans (Frimont)	7	"
Josep Queralt (H. Stars)	7	"

### Grup B

Joan Verdiell (Moto Club)	9	"
Enric Vidal (Moto Club)	8	"
Jordi Carapuig (Ibermoble)	8	"
Enric Morelló (N. Mateix)	6	"
Miquel Fusté (Banda)	6	"
Vicent Borràs (Escacs)	5	"
Miquel A. Romeu (UB 40)	5	"

El Trofeu per al màxim golejador és doncs per a Vicent Muñoz amb 19 gols, seguit molt a prop per PINEDA amb 17. Pineda fou ja el màxim golejador del Campionat passat amb 33 gols. Vicent Muñoz té 15 anys i la temporada passada fou el defensa central de l'infantil, enguany passa ja al Juvenil i no deixa de tenir el seu mèrit haver marcat aquests dinou gols, i això que pràcticament només fa anar la seua cama esquerra... Enhorabona!

## ELS MILLORS ARBITRES

Nom	P. ar.	Punts	Prom.
Willy Padrisa	4	24	6
Agustí Reverté	4	22	5'5
Josep M. Gallimó	6	30	5
Joan Ciudad	6	30	5
Manolo Pineda	6	30	5
Josep Ll. Millan	5	25	5



MOTO-CLUB: 3er CLASSIFICAT

Dalt: Joan Verdiell, Gallimó, Forcadell, Vidal i Agustí Verdiell.

Baix: Ausensi, Gavaldà, Simó, Víctor i Callarisa.

El màxim de punts per donar a l'àrbitre a cada partit era de 3 per equip, i el número mínim de partits per optar al Trofeu al millor àrbitre era de 4. Així doncs el Trofeu se l'emporta aquesta vegada WILLY PADRISA jugador del UB 40. Enhorabona també.

## FASE FINAL

D'acord amb els resultats de la Lliga, la fase final quedava emparellada així:

MUSA - PITMAN  
i  
MOTO-CLUB - XEICS

és a dir, campió de cada grup contra sots-campió de l'altre. I així anaren els resultats:

27-7  
MUSA 1-2 PITMAN  
Pineda Paulino (2)

28-7  
MOTO CLUB 1-1 XEICS  
E. Forcadell Gausachs

29-7  
PITMAN 2-4 MUSA  
Lluc, Paulino Pineda II (3)  
Pineda I (1)

30-7  
XEICS 6-4 MOTO CLUB  
Gausachs (4) E. Vidal (3)  
Cruzado (2) Ausensi (1)

## FINAL

MUSA 1-2 XEICS  
(Serra) (Cruzado i  
Vicent)

## 3er i 4art lloc

MOTO CLUB 4-3 PITMAN  
Verdiell, Màrtel, Joan (2)  
Ausensi  
Gallimó, Forcadell

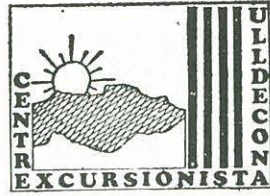


PITMAN: 4art CLASSIFICAT

Dalt: Campos, Periche, Ciudad, Joan, Marín, Martí, Raga, Arnau.

Baix: Màrtel, Paulino i Lluc.

# ESPORTS



## EXCURSIONISME

pel Centre Excursionista Ulldecona

Resum de les activitats del mes de juliol:

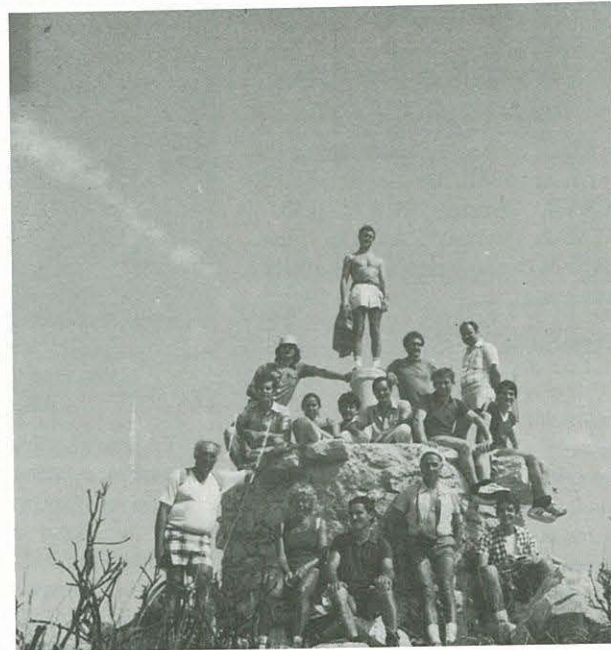
Dia 5: Els Castellets — Mas de Rosales — La Torreta, (762 m.) — Font del Teix — Mas de Comú — Els Castellets, aquesta excursió se va portar a terme conjuntament amb la Secció Excursionista del Centre de Lectura de Reus.

Dia 12: Les Gúbies del Parrissal, a Beseit, província de Teruel, excursió ja clàssica entre els excursionistes d'Ulldecona.

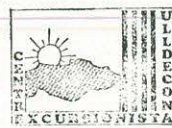
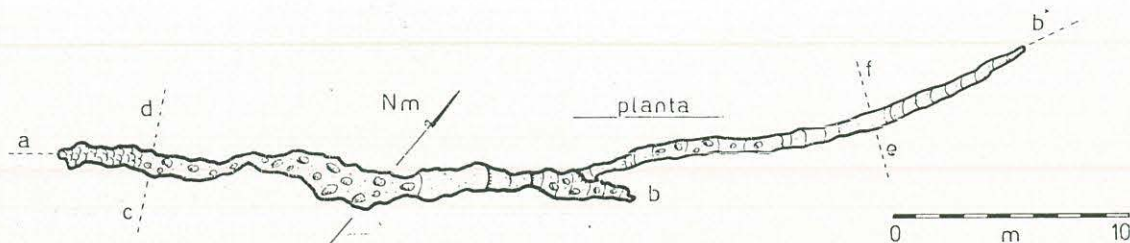
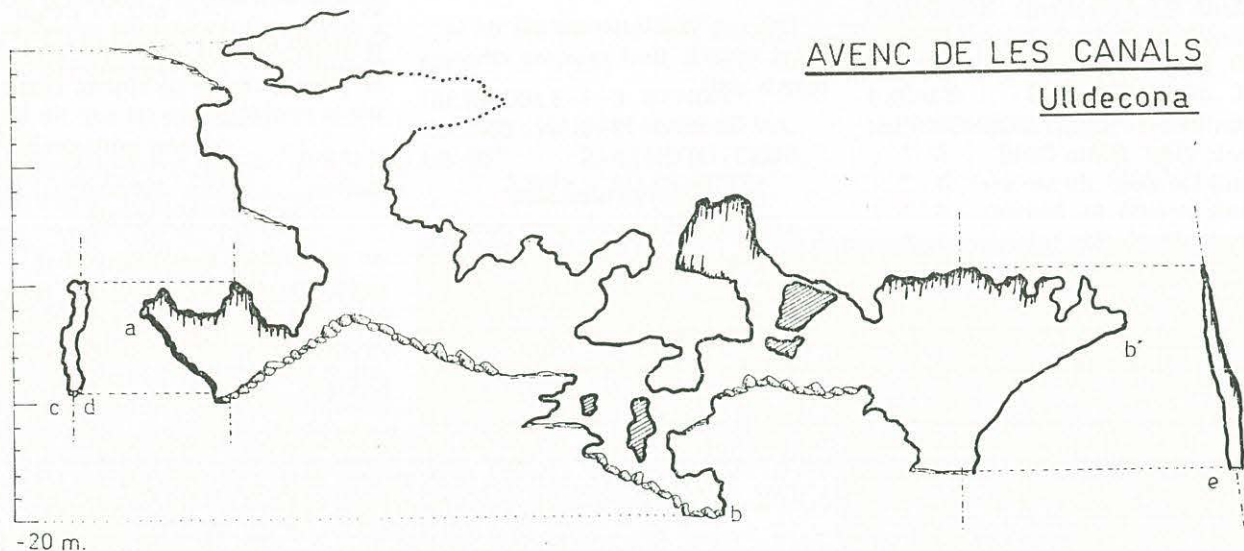
Dia 19, Avenc de les Canals, de 20 mts. de fons, s'inicia en aquesta sortida un cicle d'espeleologia que esperem tindrà èxit ja que al Centre existeixen gran quantitat d'espeleòlegs.

Dia 26: Pràctiques d'espeleologia a les Moles, per a practicar l'Espeleologia és necessari estar preparat tècnicament, tècnica que s'adeprén per mig de pràctiques a l'exterior.

LA JUNTA DIRECTIVA



AVENC DE LES CANALS  
Ulldecona



B topografia: C.E. Ulldecona

# PHILIPS

TV  
Color Natural

a  
MONTSIA RADIO